

SUMARI:

Oficis, festes i costums

Agenda

Editorial

Història i anecdotari

La desnaturalització

Noticiari de la Ribera
del Sió

Quan ens fem vells

Barris: festes populars

Del IV Certamen Literari
de Sant Jordi

Amenitats

Esports

Plantes per a remei a la
Ribera del Sió

Moviment demogràfic

L'Ajuntament informa

Som a Riella:

Dictadura i llengua



Els «balls de barris» una manifestació popular (vegeu les centrals) La instantània pertany als barris fets «als xalets»

Foto: R. Creus

Director: Joan Puig i Ribera

Subdirector: Jaume Cufal i Mata

Redactors: Josep Bertran, Pasqual Castellà,
Jaume Cots, Josep M.ª Lluch, Pere Mora, Rosa

Mari Sera, Agnès Pedrós, Teresa Prados,

Paquita Vilalta i Jordi Padullés,

fotog. Ricard Creus

Col·laboradors: Miquel Aguilà, Ramon Creus,

Jaume Brils, Joan Novell, Lluís Pons,

Deudat Pont, Guillem Viladot, Josep Farreny,

Francesc Domingo i Pauli Ribera

Edita: Ajuntament d'Agramunt (Lleida)

Impremta G. Vicens - Guimerà, 15

Agramunt

Redacció i Administració

Carrer la Plaça, 1 Apartat Correus 10

Agramunt (Lleida)

Subscripció anual: Espanya 500 ptes.

Estranger 550 ptes.

Número solt 50 ptes.

Dipòsit Legal: L. 138-1964

Publicitat contractada anual:

Una pàgina 3000 ptes. al mes

1/2 » 1500 »

1/4 » 750 »

1/8 » 400 »

Anuncis solts, 50 % d'augment

Ajut especial: 1000 ptes. a l'any

Per a subscripcions i anuncis poden
dirigir-se a la Llibreria

Gaspar Vicens - Tel. 39 09 79

o bé a Pere Mora - Tel. 39 03 81

Jaume Cots - Tel. 39 01 32

La Redacció, manifesta la no obligatorietat d'acceptar totes i cada una de les col·laboracions rebudes.

Per altra banda, la publicació dels articles signats, no significa l'acceptació implícita del seu contingut per part de l'equip redactor.

Es recorda que els treballs que enviïn els col·laboradors a SIO, han d'anar escrits en paper blanc, en una sola cara del full i a màquina a doble espai, signats i amb l'adreça; si bé, es publicaran amb pseudònim, sempre que els autors vulguin. Es prega també, que no passin de foli i mig

Els escrits que arribin a SIO, perquè puguin sortir publicats en el mes de data de la revista, han d'ésser presents a la redacció (Apartat, 10) abans del dia 25 del mes anterior.

Oficis, Festes i Costums

El dia 15 d'agost, dia de l'Assumpció de Maria, era ací a Agramunt una diada molt original que afectava tota la comarca i potser el mateix costum es practica a la major part de les poblacions de la província.

L'originalitat de la diada consistia que era dia de pagaments i de cobraments, quasi totes les activitats havien d'esperar tot l'any el 15 d'agost per a cobrar, aquest és el motiu que aquell dia fos esperat per molts i també desesperant per uns altres, ja que no faltaven malsdecap als qui no havien pogut reunir els cabals suficients per anar a pagar. D'aquella festa de la Mare de Déu d'Agost, alguns en deien la Mare de Déu de les Angúnies i també la Mare de Déu dels Dolors. Ferrers, carreters, basters, metges, manescals, apotecaris, mulaters, pastissers, etc. esperaven aquell dia amb candeletes per a cobrar.

Però el costum hi era i s'anava complint; també hi havia una certa tolerància que estirava el termini de pagaments fins a la Mare de Déu de setembre. El nostre món anava rutilant així i cada u a la seva circumstància s'anava acomodant al costum que era norma i molt lentament, molt poc a poc, el poble anava marxant i tothom s'esforçava per tal de poder pagar quan arribava aquell dia.

El país era pobre i sofert; però ric en moralitat i en un gran sentit de responsabilitat, amb moltes ganes de superació enmig d'aquella austeritat i manca de riquesa. Hi havia una moral i una certa confiança en el cobrar, la paraula encara tenia el valor i la gent s'esforçava i feia tot el que podia per no ser mal pagadora, el descrèdit i el mal nom no el volia tenir ningú.

Mirat des del punt de vista d'ara, allò era un feix de dificultats; però com que era costum i norma, arrelats d'anys, el poble anava marxant com la cosa més natural i per la gran majoria allò no portava cap transtorn. S'havia trobat d'aquella manera i d'aquella manera va funcionar un munt d'anys.

Així que gairebé no passava dia sense estar en deute, perquè els qui havien fet net el dia 15, a l'endemà al matí es tornava a començar, fent llista de nou a la major part dels llocs, on s'acudia a la primera diligència. El dia 16 d'agost, com veiem, la llibreta tornava a quedar oberta a tot vent; de la mateixa manera que en alguns casos el compte vell s'afegia al nou per qualsevol circumstància adversa. En anys dolents de males collites la cosa s'agreujava i no tenia remei, era qüestió de resignació i paciència per esperar l'altra anyada, amb la confiança que hi hauria millor sort.

FERRAN ROS I PIJUAN

Les Empreses BIKIPP, S. A., SAITORRENT, S. A., Establiments E. S. A. d'Agramunt, En Josep M.ª Panadés i Pont i Na Dolors Mas de Panadés, en ocasió del desgraciat incendi que la Discoteca KIPPS sofri el passat dia 16 d'agost, agraeix vivament a tots, al personal de les empreses, al públic en general, als serveis d'Extinció d'Incendis de Tàrraga, Artesa de Segre, Balaguer, Lleida, Cervera i Agramunt; a l'espontània col·laboració ciutadana i a tots els qui d'una o altra manera oferiren el seu ajut i col·laboració per a la contenció i reducció del sinistre.

Que aquestes ratlles serveixin per a fer arribar a tots el nostre reconeixement i la nostra gratitud, fent constar el propòsit nostre de que en el termini de temps més breu possible poguem reprendre totes les activitats i serveis d'aquesta Empresa

AGENDA

JULIOL

dimecres, 1 — VISITA A AGRAMUNT

Dins l'estança —10 dies— al Campament Amics de la Natura de Salgar dels nens i nenes d'Ortuella —recordem la tràgica explosió que sofrí la seva escola, ja fa mesos—, avui l'han dedicat a visitar la nostra Vila; els seus monuments i una fàbrica de torrons. Han estat rebuts per l'Excm. Ajuntament, on se'ls han ofert uns refrescos.

Cal destacar, que la Creu Roja local, durant aquests dies, té una reserva destacat allí. També —nota simpàtica— la banda de trompetes i tambors, s'hi desplaça un matí per despertar-los amb una sorollosa «diana».

Demà al vespre, s'hi traslladaran els membres de la Coral Infantil Bon Cant i el Grup de Flautes de la Coral d'Avui, per oferir-los un Concert.

NATACIO

S'ha iniciat, a la piscina de l'Estació Servei, i organitzat per aquesta entitat i la Regidoria d'Esports de l'Ajuntament, el primer curs de natació d'enguany (el segon tindrà lloc durant el mes d'agost). L'èxit de públic està assegurat —tant de gent menuda com d'adults—, impartint-se ensenyament a diferents nivells, segons que siguin principiants o iniciats en l'art de nedar.

dimarts, 7 — INSTAL·LACIONS ESPORTIVES

Com a data per a la petita història d'Agramunt, avui s'han començat les obres —moviment de terres i explanació— per a la construcció d'unes piscines i una pista poliesportiva que, a càrrec de l'Ajuntament, s'instal·laran en els terrenys que hi ha entre els darreres del camp de futbol i el riu Sió.

divendres, 10 — SANT CRISTOFOL

La diada del patró dels xòfers, ha resultat un dia passat per aigua, de bon matí, l'atmosfera ja ens ha obsequiat amb una forta i perllongada tronada, encara que, quasi sense aigua. Malgrat el temps, més de cent vehicles —especialment autos— han desfilat per davant del senyor Rector, que els beneïa des dels coberts de la plaça del Mercadal.

dissabte, 11 — CAMPIONAT D'EMPRESSES

Al camp Municipal d'Esports, segueixen celebrant-se, com cada dissabte a la tarda, els partits de futbol del campionat d'empreses, que el disputen cinc equips al llarg d'aquestes setmanes.

diumenge, 12 — REUNIONS

Aquest matí, han tingut lloc dues reunions de caràcter esportiu.

El Club Futbol Agramunt, ha convocat els seus socis a una assemblea extraordinària, a la sala B del cinema Avinguda, per parlar-los, especialment, dels projectes per a la propera temporada 81-82.

També i al Casal, s'han reunit els caçadors per parlar dels assumptes que els afecten.

dissabte, 18 — BARRIS

Els han iniciat, aquest any, els veïns de la Urbanització Verge dels Socors, amb cercavila, joc de cucanyes, i ball de nit, molt concorregut, malgrat que la fresca de la nit es feia sentir més del normal pel temps que estem.

dilluns, 20 — ENSURT AMB SORT

L'ensurt, l'han tingut els familiars del nen de cal Cornellana —un menut de 16 mesos—, que ha tingut la dissort de caure al carrer, des del terrat de la seva casa del carrer de la Congregació —uns 10 o 12 metres d'alçada—. La sort ha estat que, malgrat l'aparatositat de la caiguda, sols s'ha trencat l'os del fèmur. Segurament que ha contribuït a parar el cop, el que primer ensopegués amb un fill d'electricitat i caigués, finalment, damunt d'un cotxe.

dijous, 23 — HOSPITAL GENERAL DE CATALUNYA

Membres d'aquesta entitat, aquest vespre i al Foment Parroquial, han fet una xerrada, amb projecció de diapositives, per donar a conèixer les excel·lències d'aquesta instal·lació sanitària, situada al redós de Barcelona.

EDITORIAL

L'arribada de les primeres calor, dels dies llargs i les nits curtes i estelades, de la «nyonya» i les poques ganes de fer res, són els símptomes premonitoris de l'entrada a l'època vacacional, al lleure gairebé col·lectiu i, quasi, a una certa manera lleugerament informal del viure.

El transvassament de vehicles d'ací cap allà, l'ocupació massiva de la muntanya i de vora mar, la remor —a voltes un xic estrident—, de xerrades entre amics que per fruit de la fresca perllonguen les seves tertúlies fins a altes hores de la nit, i àdhuc un marcat «desenfado» en l'habillament personal de cada un, ens donen a entendre, també, que entre la calor i aquest simpàtic desgavell haurem de caure, irremeiablement, en un període d'activitats ralentitzades.

I no obstant ara i aquí, com si ens agradés de nedar contra el corrent, és quan respirem una activitat una mica inusual de moviment i realitzacions. Veiem, sinó, l'inventari que ho palesa:

— Inauguració del circuit natural de «footing».

— Enllumenat del parc dels Dipòsits del Convent.

— Col·locació de bancs a les zones verdes.

— Adjudicació i iniciació dels treballs d'instal·lació de clavegueres a la Carretera de Balaguer i clavegueres i conduccions d'aigua al carrer del Clos.

— Endegament de les obres de construcció de les Piscines i Pista Poliesportiva Municipals.

— Adjudicació de les obres de construcció de vestuaris per les mateixes.

— Imminent començament dels treballs per a la construcció de la nova instal·lació d'elevació d'aigües i xarxa de clavegueres al sector nord de la Vila, així com també de la construcció de l'anhelat nou Grup Escolar d'EGB.

Creiem que no es pot pas negar que tenim un estiu ple a rebossar, cosa que ens alegra per les millores de futur que s'albiren a la nostra Vila i que, confiem, mereixeran el beneplàcit de tothom. SIO

dissabte, 25 — GASOLINA

A mitja nit s'han apujat els preus dels carburants: 3 ptes. per litre, dintre una tònica general i continuada d'augment.

Com a curiositat, i referint-nos a la gasolina de 96 oc. —la popular SUPER—, el juliol de 1967 es pagava a 11 ptes. litre, el mateix mes de 1977 a 37 ptes. i avui ja hem arribat a 71 ptes. litre.

SANT JAUME

Aquesta festa del patró d'Espanya, i que a la resta de l'Estat continua sent-ho, a Catalunya, i a partir d'enguany, ha estat declarada dia feiner, d'acord amb les normes establertes per la Generalitat.

dilluns, 27 — PER FI PAGUEM TOTS

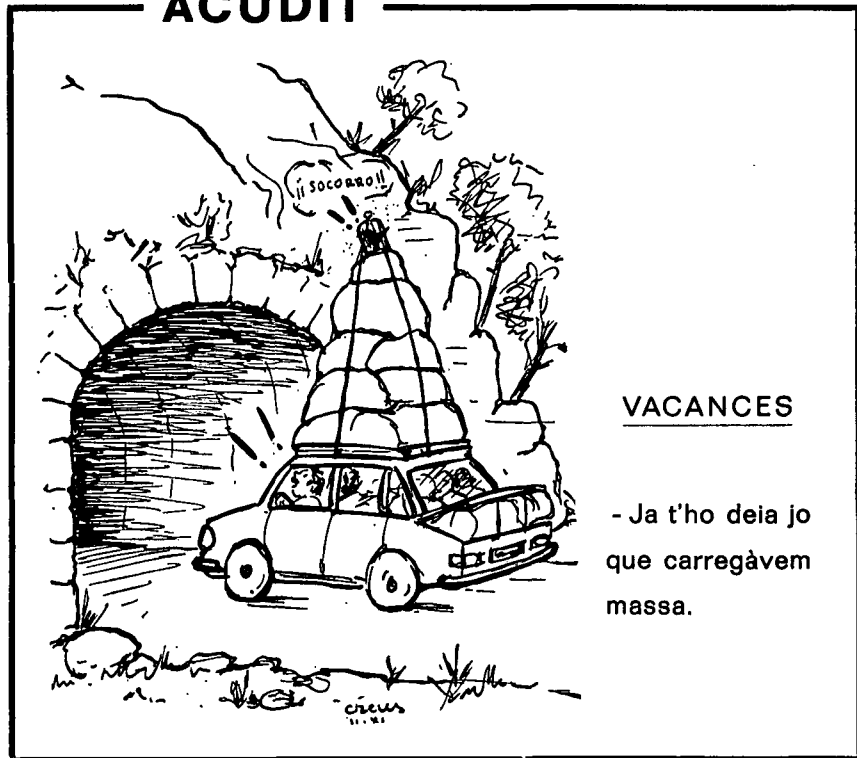
Després de diferents citacions —al llarg de mesos—, demanant el pagament dels rebuts endarrerits dels Arbitris Municipals i Permis de Circulació de Vehi-cles, avui s'ha procedit, per la Guàrdia Civil i Empleats Municipals, a l'embarg de béns dels més aferrissats a no pagar, que han resultat una quinzena.

AGOST

diumenge, 16 — INCENDI KIPPS

Lamentablement aquesta tarda s'ha posat foc d'una manera incom-prensible i un tant sospitosa a la discoteca KIPPS. Aviat els bombers d'una colla de poblacions (Artesa de Segre, Balaguer, Cervera, Lleida, Tàrrega i Agramunt) juntament amb molta gent voluntària han lluitat per tal d'aconseguir l'extinció de l'incendi. Els perjudicis del sinistre han estat considerables (es parla de xifres que voregen els cent milions) i sobretot la discoteca ha quedat destruïda del tot. Sortosament podem dir que no hi ha hagut cap desgràcia personal.

ACUDIT



VACANCES

- Ja t'ho deia jo
que carregàvem
massa.

Confeccions AGRAMUNT

Avda. M. Jolonch, 44 Tel. 39 00 17

Electricitat ALBAREDA

Pl. Mercadal, 9 Tel. 39 08 04

Pastisseria i Forn BARÓ

Sió, 12 Tel. 39 07 09

Lampisteria J. BARRIL

Pl. Amball, 56 Tel. 39 06 70

Bar BLANC i NEGRE

Avda. J. Mestres, 28 Tel. 39 07 02

Motos BOVET

Carrer Institut Tel. 39 09 99

FORN CAMATS

Sant Joan 4, Tel. 39 02 38

MAGATZEMS COTS

Plaça Mercadal Tel. 39 01 32

FERRETERIA ESCOLÀ

Guimerà, 3 Tel. 39 01 65

Mobles ESCOLÀ

Avda. M. Jolonch 28 Tel. 39 07 85

Material Construcció A. ESTEVE

Avda. M. Jolonch, 6 Tel. 39 02 60

FOTOS FONT

Sió, 31 Tel. 35 04 34- Seu d'Urgell

Planxisteria GARCIA

Carrer Institut, 12 Tel. 39 07 56

Carnisseria JORDINA

A. Guimerà, 26 Tel. 39 00 37

Torrans i Pastisseria A. LLUCH

Pl. Pou, 1 Tel. 39 00 30

QUEVIURES MORA

Sant Joan, 42 Tel. 39 03 81

Sastreria-Confeccions NOGUERA

Sió, 8 Tel. 39 02 14

Queviures Cal PANTON

Avda. J. Mestres Tel. 39 01 41

Electricitat i Fontaneria P. RIERA

Travessia Aspi, 5 Tel. 39 07 14

TORRONS ROIG

Avda. M. Jolonch Tel. 39 02 33

Taller Miquel ROVIRA

Avda. A. Ros, 24 Tel. 39 07 86

Panyeries SABADELL

A. Guimerà Tel. 39 00 54

Queviures R. SERA

Sant Joan, 3 Tel. 39 01 85

Esparteria Josep M.ª TORRES

Sió, 35 Tel. 39 08 39

FARRATGES VIÑALS

Avda. Catalunya Tel. 39 00 31

Peixateria VILLALTA

A. Guimerà, 6 Tel. 39 06 83

Història i Anecdolari

El carrer de la Plaça tenia el seu començament a la banda de migdia de la plaça de l'Església, deixava a l'esquerra el carrer de la Sabateria de Baix i la travessia de l'Aspi, i finalitzava a la cantonada de l'actual carrer del Call. En aquest indret començava el carrer de Sió, el qual seguia avall fins a trobar el de Vilavella, aleshores torcia cap a l'esquerra en angle recte i acabava al portal de la muralla que donava accés al Pla del Pou.

Fa molts anys que el portal de la muralla ha desaparegut i també en fa una colla que el tradicional Pla del Pou es coneix com a plaça del mateix nom. I encara no fa dos anys que el carrer de la Plaça ha desaparegut del Nomenclator darrerament aprovat pel nostre Ajuntament. Ara tot és carrer de Sió, des de la plaça de l'Església fins a la del Pou; ben mirat és el més lògic, perquè la gent ja ho consideràvem carrer de Sió de cap a cap.

El carrer de Sió, un dels més antics de la vila, segurament s'anomena així des dels seus inicis, almenys ja el trobem esmentat amb aquest nom en un document de l'any 1305. Era el camí més dret per anar des del centre de la vila fins al riu i segurament per aquest motiu li donaren l'esmentada denominació. No ens consta que en cap època se li hagi canviat el nom.

En un principi al primer tram del carrer de Sió hi havia coberts a totes dues bandes, la qual cosa el convertia en un carrer estret, típicament medieval. Successives reformes a les cases de la banda de migdia feren desaparèixer els coberts d'aquell cantó i tot el pany d'edifici que damunt d'ells estava situat. D'aquesta manera el carrer guanyà en amplitud, en aire i en llum, i la superfície ocupada anteriorment pels coberts es convertí en una ampla voravia. Tots podem recordar que els últims coberts que quedaven en aquella banda s'enderrocaren no fa gaires anys.

Al segon tram, el que des de Vilavella baixa fins al Pou, no tenim notícia que mai hi hagi hagut coberts. Antigament aquell bocí de via pública, més que la continuació del carrer de Sió clàssic que pràcticament acabava a Vilavella, era un accés directe vers el portal i l'exterior.

Totes les poblacions d'una certa importància acostumen a tenir el seu carrer major, on hi obren les portes els establiments de més relleu i on s'hi concentra la vida social. A la nostra vila el carrer major, encara que no en portés el nom, era indiscutiblement el de Sió. En opinió meua li donava aquest caràcter la seva longitud, els coberts a banda i banda i, sobretot, perquè per la seva situació era pas obligat per a la majoria dels forasters que acudien a la vila.

Antigament tots els camins que ens comunicaven amb les terres planes, des de Cervera fins a Balaguer, passant per Tàrraga i per l'Urgell, convergien al pont vell del Sió, a l'altra banda de riu. I des d'aquell indret el portal més proper per entrar a la vila era el que donava accés al carrer de Sió.

Des dels sorpresos en adulteri, que d'acord amb l'estipulat a la Carta de Població de l'any 1163, havien de passar baquetes, fresquets de roba, pel carrer major; fins als Barris que es celebren actualment; no hi ha dubte que el carrer de Sió n'ha vist de tots colors al llarg de la història. No és necessari repetir allò que s'ha dit tantes vegades referent als mitificats Coberts; però sí cal posar de relleu que el carrer de Sió encara manté una bona proporció de l'antic prestigi. Diuen que «de porc i de senyor se n'ha de venir de mena», i l'esmentat carrer, autèntic «senyor» des de sempre, no hi ha manera de fer-lo tornar vulgar. Preguem a Déu que duri el poc o molt caràcter que encara li queda o, preguem-ho a Déu nostre Senyor i a les Autoritats municipals.

Lluís Pons i Serra

B. COMENGE

PINTOR - DECORADOR

EMPAPERATS - MOQUETES - CORTINATGES

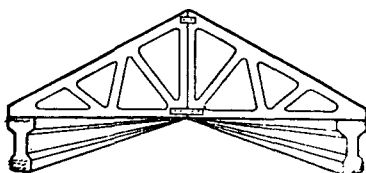
Avda. J. Mestres, 7 - 2.º

AGRAMUNT

Telèfon 39 07 18



PRETENSATS



CUNAT, S. L.

Avda. Catalunya, 13 Tel. 39 01 15 Apartat 26
AGRAMUNT Urgell - Lleida

FIBAL

Sastreria i Confeccions per a
Cavaller i Nens

Plaça Pou, 14

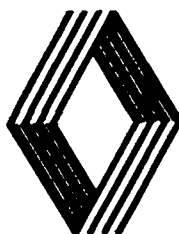
Tel. 39 07 36

Turrone's, R.V.

CHOCOLATES *Viladés*

Una llarga... i dolça tradició

Fabricats per VICENS - BONET, S. A.

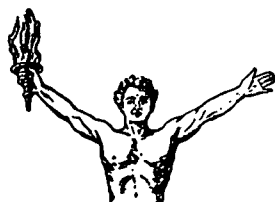


AGENCIA RENAULT

JERONI VALLS I SEGURA

Ctra. Artesa - Tàrrega, Km. 12'800
Tel. 39 03 34 AGRAMUNT

MAQUINARIA AGRICOLA



JOSEP MARTORELL

Electrodomèstics
VILANOVA

Guimerà, 13

AGRAMUNT

Tel. 39 08 90



Restaurant
Cafeteria
Discoteca
Sala de Festes
Piscines
Pista d'Estiu
Video-Set

Estacions de
Servei a:

Agramunt
Cubells
Montgai
Mont-roig

Establiments
E. S. A.

Tels. 390802
390202 - 390142
AGRAMUNT



LA DESNATURALITZACIO

En un principi li deien «peunòmia atípica». Ningú no sabia què era. Sembla ser que ara, però, ja li han trobat la causa, l'origen, i l'anomenen «pneumònia tòxica». Així tenim doncs que després de diverses especulacions, fins i tot s'arribà a pensar que havia estat un virus portat pels americans —involuntàriament és clar— a la Base de Torrejón, l'oli de colza «desnaturalitzat» n'és el causant. Desnaturalitzar, segons el diccionari vol dir: alterar profundament (alguna cosa) fent-li perdre les qualitats característiques, essencials. Privar de la seva naturalesa. I com a sinònims més usuals tenim: alterar, falsejar, deformar, falsificar, adulterar, etc.

En el moment d'escriure aquestes ratlles el problema continua; no hi ha cap dia que no es mori algú o que n'ingressin més als centres hospitalaris. Tots, ens diuen les nostres autoritats sanitàries, han consumit oli d'aquest. Ja tenim, doncs, per primera vegada en aquest país, que un afer de desnaturalització d'un aliment porti tanta cua. Molts som ascèptics amb les declaracions del govern. No es veu massa clar. En aquest país hom està tan avesat a la desnaturalització de tots i cadascun dels aliments que consumeix que ja no fa cas de res.

Diuen que ens hem d'abstenir de comprar oli, llet, o el que sigui, si aquests no van ben embotellats i etiquetats, ja que aquesta sembla que és la garantia de la qualitat del producte. Però, qui es creu això? Ben pocs. Digueu-me sinó en el nostre país de quins aliments es fia més la gent, dels que van precintats o bé d'aquells que a vegades et ven directament el productor. Posem el cas de l'oli que prové de les olives aixafades al molí del poble, del vi que el pagès ha tret del raïm aixafat amb els seu peus, o d'aquella llet que ha estat munyida amb les mans del ramader fa cinc minuts. Estic segur que tots si poguéssim consumiríem aquests.

Sembla però, que ara s'ha desfermat una campanya contra la venda directa d'aquesta mena de productes. Després de tants anys de consumir-los ara volen que aquests pro-

ductes tinguin un control sanitari. Molt bé, amb això hi estem tots d'acord, però molts en aquest control hi veiem que a la llarga només servirà perquè les grans empreses alimentàries monopolitzin la venda d'aquests productes i així vendre'ls a preus més elevats i continuar adulterant-los més i més. L'Administració veu perills en la venda en la de llet directament al consumidor, per exemple, però sembla que no en veu en les múltiples adulteracions que fan molts dels que la venen envasada.

Quan hom vegi clarament que allò envasat, precintat i etiquetat té les mateixes qualitats, (i no parlem del preu), que els de venda directa, llavors començarà a tenir confiança en els controls sanitaris i de qualitat d'aquest país. Tants anys d'adulteracions, falsificacions i alteracions dels productes, sobretot dels alimentaris, han fet adquirir una consciència popular que ens estan enganyant cada dia més.

Ara sembla que els responsables de la venda d'aquest oli de colza seran penats. Creiem que així ha de ser, però no hem d'esperar que un producte mati gairebé un centenar de persones per a intentar llavors arranjar el problema. Cal uns controls sanitaris més rigorosos i que el poble sàpiga clarament quins són els senyors i les empreses que alteren la naturalesa dels productes que produeixen. Cal una informació clara i transparent. Quan això sigui un fet, hom començarà a tenir confiança en aquesta Administració que ha de controlar la qualitat dels menjars.

MIQUEL AGUILÀ I BARRIL



GRAN MERCAT
El Rebost

Carrer de Sió, 15



**Cooperativa
Agropecuària
de Guissona**

Tel. 550000 (14 línies)
G U I S S O N A



Pinsos Compostos

**Escorxador general
Frigorífic**

**Medicaments i
Assistència Tècnica**

**Material per a la
Ramaderia**

Secció Agrària



ROS ROCA S.A.

LA INDUSTRIA
DEL REMOLC

Llenya i Carbó

**F. Santamaria
i Fills**

Santa Esperança
Telèfon 390387

Xocolata



Jolonch

AGRAMUNT

Sastreria

UNIVERS

Avda. Carlemany, 81

LES ESCALDES
PRINCIPAT D'ANDORRA

BELLVER D'OSSO (Informa, Jordi Pedró)

ROBATORI: és difícil de donar-li la importància que té, aquesta greu notícia. Ha estat l'església que, moralment, és pels Bellverins, la casa de tots. Era la matinada del 26 de juny, forçaren la porta exterior, les caixetes d'almoines, que contenien molt poc, i la porta de la sagristia. Arrabassaren tots els objectes que contenien materials nobles, or i plata. S'endugueren: dos calzes amb les seves patenes i la copa d'un tercer, deixant la peanya que no tenia valor, un copó i dos pixis que tragueren del sagrari profanant el lloc sagrat, les formes consagrades les dipositaren en una caps de cartró, un altre copó petit, la naveta dels incens, dos canelobres, la capseta dels sant olis i la custòdia per la processó del dia de Corpus. A part del valor material, que és considerable, hi ha el valor moral. En temps més difícils havien estat gelosament guardats, aquests objectes, en diferents cases del poble i, després de tot l'esforç, ara, en temps millors, se'ns han escapat.

Com tots els lectors saben estàvem plenament ficats en la restauració del seu romànic i parlant clar, ens els havíem gastat, si al damunt hi posem aquest acte vandàlic, podem dir que ens falta tot.

El poble va superant poc a poc en sentiment de depressió i desercions que a tots ens omplia primerament, i ara ja tenim en projecte adquirir nous objectes. Si algun lector està disposat a ajudar li ho agrairíem de tot cor, tots els bellverins.

Per a qualsevol col·laboració es poden adreçar a Mossèn Maurici.

PERSPECTIVES DE FUTUR: sembla ser que tenim mossèn per dies, així ho ha informat ell mateix. Durant aquest mes de juliol es va examinar a Barcelona, traient les oposicions d'anglès aprovades i ara diu, que es quedarà de professor a Agramunt. Per altra banda, us vull notificar el naixement de la petita IVETTE de cal Sileta. Felicitats als seus pares. El naixement fou el dia 9. Si us n'adoneu només neixen nenes. Sort n'hi haurà que les pubilles portaran pubill.

MAFET D'AGRAMUNT (Informa, Antonieta Figueres)

PLUJA. — Els dies 26, 27, 28 de juny ens va fer una pluja tan forta que eren molts els que no recorden haver vist tanta aigua en tan poques hores, els trossos quedaren embassats i va retardar la sega bastants dies.

JULIOL. EMPADRONAMENT. — El dia 3 van venir a fer l'empadronament, el més curiós del cas és que tots ja vam veure un altre pagament i en moltes de les preguntes de «si teníem...» la gent contestava que no, no fos cas que ens fessin pagar més!

ENTERRAMENT. — El dia 2 morí a Agramunt la jove Encarnació Batalla i va ser enterrada aquí al seu poble natal, comptava 37 anys. Descansi en pau.

BODES. — Amb pocs dies de diferència s'han casat els joves: la Maria Lluïsa Serré, amb un noi de Tàrrega i l'Antoni Pintó amb una noia de Barbens, des d'aquí, felicitats.

MONT-ROIG DE SIO (Informa, M.^a Carme Solans)

— Després d'un temps d'haver estat sense informar-vos dels fets del nostre poble, tornem a reprendre la marxa.

El passat dia 28, es va celebrar el bateig de David Vall, fill del senyor alcalde. Tots estem contents de tenir un veí més.

— Cal dir que durant aquest temps es va fer el pintat de l'església, la calefacció del proper hivern, i d'altres reformes, i també des del mes de maig s'està canviant la fisonomia del poble: s'han eixamplat els carrers i ara ja estan a punt de pavimentar-los. Sí, esperem que per la Festa Major estigui bastant adelantat i puguem ballar amb pista nova.

La Festa Major se celebrarà el segon dissabte i diumenge d'agost. El jovent estem fent els últims preparatius.

US HI ESPEREM A TOTS!

BUTSENIT DE MONTGAI (Informa, Antonieta Teixidó)

— El dia 28 de maig a la nostra població vàrem rebre la visita d'un grup de nens de la localitat d'Ortuella. Arribaren a Butsènit

acompanyats d'un grup de professors i se'ls va organitzar una bonica festa al nostre Poliesportiu. Primer van disputar un partit de futbol i després es banyaren tots a les piscines. Al nombrós públic que hi havia, que era tant del nostre poble com de Montgai, on varen estar-hi al matí, se'ls va oferir un berenar.

En definitiva, tots vam passar una bona estona veient com aquests infants es divertien.

MONTGAI (Informa, Concepció Ribalta)

— Vam encetar el mes de juliol, amb un fet singular, la visita al nostre poble dels nens d'Ortuella, que passaven quinze dies al campament de Salgar, invitats per Mn. Roc.

Van arribar al migdia, acompanyats pel mossèn, professors i monitors. Un bon grup de gent els estava esperant a la plaça. En cada casa es van emportar un nen a dinar. Els vam oferir petits obsequis, ara que els vam ensenyar els nostres costums, cases, poble...

— A la tarda, els vam oferir una petita sessió d'escala en Hi-Fi. Per acabar la festa, es va realitzar un partit de futbol a Butsènit. I després, no cal dir-ho, tots a les piscines.

Va ser un dia d'amistat i germanor.

— Cal destacar també l'interès d'un grup de jovent per l'escala en Hi-Fi. Estan preparant una bona actuació per la diada de St. Jaume, així com també la revetlla, tan popular a les nostres terres.

ALMENARA ALTA (Informa, Raül Ripoll)

PLUJA. — A la fi va ploure a Almenara. Feia bastant temps (uns 40 anys) que no s'havia vist tanta aigua en tan poc temps. Aquesta quantitat d'aigua, caiguda a finals de juny, va fer més mal que bé. Van caure uns 141 litres per m².

LA PLAÇA. — El dia 20 de juliol van venir a ficar el reg asfàltic a la plaça. Després d'haver-ho fet, i que per cert ha quedat molt bé, no s'ha deixat passar a ningú durant uns quants dies.

UNA NOVETAT. — Se'ns ha informat que a partir de l'agost passarà per Almenara un cotxe de línia per anar a mercat a Agramunt. Serà un servei molt útil i més, quan ara es farà una nova puja al combustible. S'agraeix aquest servei.

PUIGVERD D'AGRAMUNT (Informa, Joan Avellana)

Juliol: Encara que sigui vacances a Puigverd no es va notar fins fa pocs dies amb l'arribada dels estiuejants, que ja tornen a alegrar els carrers i també la gent.

— El dia 5, es van començar les amonestacions entre: Francesc Sorribes Xandra i Aurora Fernández Guàrdia, naturals de Puigverd i de Balaguer.

— També cal assenyalar el canvi del guarda del VEDAT. S'ha retirat Josep Palou i ha entrat Jaume Tonuar.

— El dia 22 de juliol, a la capella de St. Miquel, de la catedral de La Seu d'Urgell, el bisbe Joan Martí ordenà diaca el seminarista Joan Ordi, resident a la parròquia de Puigverd d'Agramunt i estudiant de Teologia i Filosofia a la Universitat Gregoriana de Roma. Les funcions més importants del diaca són: batejar; beneir un matrimoni entre creients; llegir l'evangeli, fer l'homilia, distribuir la comunió durant la missa; portar el viàtic als malalts; presidir una Litúrgia de la Paraula. Les obligacions que contrau són tres: disposició de servei a la diòcesi, rés de la Litúrgia de les Hores i compromís del celibat eclesiàstic. Dintre d'un any el mateix noi serà ordenat prevere.

MONTCLAR D'AGRAMUNT (Informa, Maite i Montse Galceran)

DEFUNCIO. — El dia 9 del mes de juliol, va morir la Sra. M.^a Josepa, baronessa del castell de MONTCLAR, vídua de Josep M.^a Despujol, baró de MONTCLAR, comte de FONELLAR i marquès de PALMEROLA.

Va ser enterrada a TARAZONA, on tenia una valuosa propietat. En Pau descansi.

OBRES. — Aquest mes s'han fet millores al poble, una d'elles és la CAIXA RURAL D'ESTALVIS que s'ha instal·lat on feien col·

QUAN

legi els nens en el qual hagueren de fer reformes. Hi han treballat paletes, pintors... L'altra millora és una pista deportiva on s'hi podrà practicar bàsquetbol i tennis. Es va inaugurar el 25 de juliol, festivitat de Sant Jaume, Festa Major del poble.

FESTA MAJOR. — Oh quin cansament!, ja ha passat la festa més esperada pels joves, vailets i grans. Aquesta va tenir molt èxit ja que tothom va disfrutar, els vailets fent jocs de cucanyes, després joves i grans ballant sardanes. Com és de veure en un poble tan petit, no hi pot haver grans espectacles, però a pesar de tot, es va disputar dos partits de futbol, un entre casats-solters, i l'altre MONTCLAR-MONTGAI entre la quitxalla.

Acabat l'acte d'inauguració de la pista deportiva, van tenir lloc els ballets del CLUB DANSAIRE FOLKLORIC DE SABADELL, a la tarda i nit lluïts balls amb dues orquestres.

COSCO (Informa, Antoni Llanes)

COLLITA. — Aquest any s'ha fet molt mala collita. El temps tan variable que ha fet, diuen que n'és la principal causa.

FESTA MAJOR. — Coscó està preparant una festa major moguda i alegre. Com l'any passat la festa major consistirà de dos dies i aporta una novetat: el primer dia de festa major hi haurà a l'igual que el segon, una animada vetllada de ball, és a dir, que en tindrem dues en comptes d'una. Estic segur que aquest any la festa serà molt alegre i entretenidora, com l'any passat o potser millor. La festa major de Coscó, es celebra el 30 i 31 d'agost.

LES PUELLES (Informa, M.^a Antonieta Boncompte)

PLUJA. — Feia anys que no s'havia vist tanta aigua! Els torrens del terme baixaven a l'ample, la carretera baixava plena d'aigua, ja que les cunetes no donaven l'abast. L'aiguat va fer caure moltes parets i va produir molts perjudicis, com per exemple a la collita: les espigues que quedaven les va trencar; i solament calia això!

BODA. — També feia bastants anys que no s'havia vist una boda al poble. Als més joves ens va fer il·lusió, perquè a Les Puelles no n'havíem vist mai cap. Varen contraure matrimoni la parella Josep Buireu i Paquita Parra.

PLAÇA. — Després dels dies de pluja uns quants veïns del poble van pavimentar la plaça, que si Déu vol s'inaugurarà el dia de la Festa Major.

ESTIUEJANTS. — Ja han començat a venir alguns dels estiuejants a passar les vacances de juliol. El poble en aquestes dates d'estiu està bastant animat.

— S'ha acabat de cosetjar. Els pagesos ja han començat a llaurar, perquè, segons diuen, gràcies a la pluja la terra es posa més bé.

MONTFALCO D'AGRAMUNT (Informa, Teresa Rovira)

PLUJA. — L'únic que tinc per comunicar-vos, es centra en el tema de la pluja, que últimament ha estat bastant freqüent. En un principi va disgustar perquè no s'havia acabat de recollectar, però una vegada acabada aquesta tasca, la seva presència ha estat favorable per a tots. També s'hi nota en la reserva d'aigua del poble.

PRADELL (Informa, Ricard de Pradell)

— La nit del diumenge dia 5 els lladres feren de les seves, i entraren a l'església de l'Assumpció del nostre poble. Es van endur tots els objectes de més valor, la majoria de plata. Al cap d'uns dies els van trobar a trossos en mans d'una persona sospitosa.

— S'ha hagut d'enderrocar un tros de la façana de cal Bureu, perquè amb les pluges es va desplomar la part superior havent-hi perill, si algú passava per aquell indret.

— El dia 26, a la tarda, va ser batejada la nena Clàudia, filla de Rosa Tarragona i Enric Pedrós. Felicitats.

OSSO DE SIO (Informa, Xavier Bernaus)

Dia 4, **BODA.** — Aquest primer dissabte del mes de juliol es van unir en matrimoni, Remei Miralles i Pampalona, de cal Cinto d'Ossó de Sió, amb Jordi Gavalda i Casado, de Tarragona.

Dia 5, **ROBATORI.** — Durant la nit del dissabte i la matinada del diumenge, uns individus van entrar a l'església i van agafar tots els materials de més valor. Sembla ser que ja són diversos els pobles on s'han produït aquests fets.

Per a tota persona «profana», el significat de Salamanca només es troba pels seus monuments, per les seves boniques pedres que es torren sota l'estrany sol castellà. Però aquesta ciutat famosa en altre temps, té quelcom més que records, hi ha gent amable, noble i senzilla, poseeix boniques tradicions i un meravellós parc, niu de vells i quitxalla, anomenat de «La Amedilla».

Aquest parc significa per a mi un pobre, però imprescindible, substituït del nostre meravellós passeig del Sió, que tantes vegades he recorregut de tornada a casa. En ell trobo la calma que tan difícil se'm fa al «Quartet» i la llibertat de respirar —sense permís de l'autoritat— substituït els galons militars per plantes i mates de diversos tipus i les «ordres» pels grunyits dels ànecs quan demanen menjar.

En una de les meves expedicions pels estrets camins del parc em va passar quelcom que tota persona desitja quan es fora de casa (quants significats pot tenir aquesta paraula. Oi?), em vaig trobar amb una persona de la meua terra.

— Què? Esteu satisfets?

— Cony!, aquest parla en català.

Vaig donar el tomb ràpidament i em vaig trobar la figura d'un vell de presència amable que acabava de buidar una borsa de pa a l'estany. No podia pas desaprofitar l'ocasió d'encetar el diàleg:

— D'on és vostè?— li vaig preguntar.

Ell, sense pensar-ho em contestà, de Lleida. Acte seguit, ja amb confiança, vaig dir, jo sóc d'Agramunt, i amb una apretada de mans contestà que ell havia nascut a cal Met de Mollerussa.

Vàrem seure en un banc i, tot invitant-lo a tabac, li vaig proposar que em parlés de la seva vida.

FI DE «LA SEGA». — Tot just començat el mes i els pagesos hem acabat de segar. Aquest any les recolectores n'han anat molt de ràpides! La quantitat de gra recollit ha estat molt inferior al de l'estiu passat.

LES PALLARGUES (Informa, Teresa Boncompte)

El dimarts, 23 de juny, es va celebrar la revetlla de St. Joan. A les 9 del vespre, hi va haver una cercavila amb caps grossos. Després del gran foc acompanyat de petards i traca, va començar el ball a la placeta. Tots els assistents van ser convidats a beure «sangria» i a menjar galetes.

El dia 27, vam celebrar la revetlla de St. Pere al col·legi.

El dissabte, 4 de juliol, va tenir lloc el ball de barri de la Ravaleta del Poc Pa, festa quasi oblidada, ja que no es celebrava feia molt de temps. Els veïns de La Ravaleta van fer una carnada, invitant a beure xampany i a ballar a tot el poble.

El dia de St. Jaume al matí, boda: s'ha casat la nostra veïna Maria Martí. A la nit, ball amb galetes i moscatell.

Segueix a la plana 14

ENS FEM VELLS

— La meua filla es va casar amb un salamantí i és clar, quan va arribar l'hora del jubilent, vaig decidir anar a viure amb ella, per descomptat que trobo a faltar la meua terra, però com saps, l'home s'acostuma a tot.

— Però vostè haurà deixat bons amics, oi?

— Sí, però no et creguis, aquí estic molt bé. Cada matí vaig a una llar de jubilats on la gent és molt maca.

El meu temps s'acaba, canviant la bona estona pel soroll d'una trompeta que per a mi significa la negativa de la meua llibertat, no abans d'haver-li promès fer una visita a la seva llar.

Després d'haver-nos acomiadat durant bona estona de la nit, vaig estar pensant en la nostra conversa. Al matí següent vaig decidir que el nostreencontre es convertiria en quelcom més que això, en un intent de comprendre la vida d'aquestes persones, en les seves pretensions envers el futur, en les injustícies que dia a dia es veuen immersos. «Això és!, en un article, aportaria un petit gra d'arena per la comprensió dels seus problemes».

Era ben certa la descripció que m'havia donat de la seva llar. En un espai de 750 metres quadrats es podia trobar des d'una sala de recuperació, fins i tot dues sales de televisió —una per a fumadors i l'altra per a no fumadors—; en poques paraules era un petit paradís on hi sumen molts anys.

Una vegada allí, no em va ésser difícil localitzar el meu personatge, que em saludà amb la mà alçada des d'una taula de joc. M'hi vaig acostar i, tot oferint-me una cadira, em presentà els seus companys. Un d'ells, per sort, era el president de la llar i jo, mentalment, vaig dir: «Aquest és el meu veritable personatge, el més adequat per parlar dels problemes dels jubilats».

— El que més em dol —em deia el president, tot parlant ja del tema— és la injustícia que hi ha a l'hora de repartir els diners de les assistències, ¿per què, un militar retirat cobra 70.000 pessetes tots els mesos i d'altres que hem treballat tant o més que ells, tot just en tinguem per menjar?... Espanya i jo, som així! Tanmateix aquí tots som iguals a l'hora de beneficiarnos dels drets de cadascun, no existeix cap mena de discriminació.

Mentre el president parlava, els altres reafirmaven les seves paraules amb lleuges cops de cap.

— Sí!, Sí!, aquí no existeix res d'això —assegurava un d'ells—. Si organitzem viatges, hi va tant el pobre com el ric; si ens volem beneficiar d'alguns dels serveis que tenim, es fa per rigorós ordre, fent cua, com al mercat, perquè bastant discriminació hem aguantat en el curs de la nostra vida, perquè ara, que ja estem de torna en tot, haguem d'anar amb la cua en-

tre les potes i callem, bé home, bé, només faltaria.

El president tallà l'escomesa del seu amic, que aviat hauria derivat el tema per d'altres indrets i continuà:

— El que és més clar, és que hem de donar gràcies a Déu per ara, després de tants anys de treball, podem fer el que sempre hem desitjat. Però, conyi, avui que estem lliures de tota càrrega ens dediquem a ploriquejar del fet de no tenir ara 20 anys, i a preparar-nos a morir quan alguns de nosaltres encara seríem capaços d'aixecar aquestes terres, que un dia vàrem trobar enfonsades.

— Hem de posar-nos al cap que som vells, no cal capficar-s'hi, encara hem de fer bastant enrenou i no seure'ns enmig dels crits de la nora i les peces del «dominó».

Les paraules del president em recorden les paraules d'un ser estimat: les del meu avi. Són les paraules que deia tants cops, malgrat tot, penso que mai no va arribar a ésser vell.

— Manca iniciativa, noi! —continuà el president—. El jubilat no acaba de viure en el seu 65 aniversari, mes al contrari, comença a fer el que sempre havia volgut, disposa de temps per a les seves activitats preferides, fins i tot, practicar algun esport (petanca, etc.) i el més important de tot és que la seva experiència serveix de punt de partida per l'altra gent i d'alerta contra les batzacades que un pot rebre en aquesta vida. Definitivament pot posar tota la seva saviesa al servei dels que continuaran aquest camí que es viu cada dia, forçosament la gent no prescindeix dels consells assenyats d'ells. Però saps una cosa?, com que sembla que ni la societat no aprecia els nostres serveis, és més fàcil creuar-se de mans i plànyer-se.

Tots callen, sembla que el seu silenci sigui una mostra de vergonya davant la realitat exposada pel seu company. No cal ser vell per comprendre els vells. Si no disposa de la força de la nostra joventut per transformar aquesta idea falsa que al món, que es diu modern, el vell no hi té lloc.

Al meu poble, com en quasi tots, hi ha vells, però... Què fem nosaltres per ells? Què fan els organismes competents (Ajuntaments, sanitat) per millorar la seva existència? Tenim a Agramunt llar de jubilats? Tenim consciència de la vellesa? I per la seva part: Contribueixen amb la seva experiència al nostre desenvolupament?... No ho sé!, però crec que hi ha moltes entitats a Agramunt disposades a obrir les portes a aquesta gent que, havent deixat d'ésser joves, no són vells.

Però, què passa!...

A. Jubete

BARRIS:

Aquest estiu, una altre any més, els nostres carrers es vestiran de festa, la urbanització Verge del Socors, el carrer Sió i el Grup de Vivendes del Sió, fan barris, tot i seguint la tradició d'aquesta festa amb tantes arrels a la nostra Vila i que s'ha anat conservant des de tants anys enrera, malgrat els períodes d'inactivitat.

En una primera etapa els barris s'anomenaven «quartos», i eren quatre els carrers que feien la festa: Plaça (Església), Castell, Sió i Sant Joan. Es celebraven la vuitada del «Corpus», l'un darrera de l'altre, de tal manera que la festa d'un «quarto» coincidia amb la vigília d'un altre, cal comentar que es feien dos dies de festa, el de la festa en si i la vigília. Es rivalitzava fins i tot en la sumptuositat de la celebració, havent-hi revenges per part dels carrers quan un d'ells s'excedia en grandeses.

Ara tot és molt diferent, ja no hi han carros de la Sàuvia, ni processons, ni banderes, ni pancartes, els temps canvien i la festa s'adapta a les circumstàncies de la vida actual; cercaviles, cucanyes i jocs per a la mainada són a l'ordre del dia, i després de tot això no hi pot mancar un lluït ball per a petits i grans.

Hem volgut parlar amb la gent que ha organitzat enguany les festes dels diferents carrers i atansar-nos una mica al seu món intern, pensem que és una cosa que pot interessar la gent i que val la pena que a casa nostra ens preocupem d'una festa que és molt nostra i que hem de conservar.

Primerament, vam xerrar amb una representació de la comissió organitzadora dels barris de la urbanització Verge dels Socors i aquests van ser els seus comentaris:

— Des de quan es fan els barris al vostre carrer i com va sorgir la idea?

— Aquest serà el quart any consecutiu que es fa i és el resultat d'una idea que va sortir amb espontaneïtat, gairebé amb la col·laboració de tothom, cercant una manera d'unir la gent del barri, de mantenir una fraternitat entre els veïns, i a tots ens va semblar molt adient aquesta festa, perquè a més a més continuàvem una tradició ben arrelada a la història de la Vila.

— Hi participa tothom en l'organització o bé hi ha una comissió encarregada de totes les gestions?

— Hi ha una comissió que rep la col·laboració de tothom. S'ha de dir que la comissió és oberta a tot el qui vulgui formar-hi part.

— Quan de temps necessiteu per organitzar la festa?

— Aquest any hem començat a reunir-nos un mes abans. De fet cada any resulta més fàcil, donada l'experiència dels anys anteriors. De totes maneres, es comencen les reunions més aviat del que caldria per-

què resulten una trobada amb la gent del barri que se'ns fa molt agradable.

— Heu trobat moltes dificultats?

— Dificultats, el que es dificultats, no n'hem trobades gaires, el que resulta més difícil és l'aspecte econòmic.

— Per cert, com es financien els barris?

— Cada casa paga una quota, i d'aquí surt el presupost de la festa, a més a més amb una mica de sort, podem comptar amb un petit benefici del servei de bar.

— Rebeu algun ajut econòmic de l'Ajuntament?

— No, fins ara no n'hem rebut res, però es parla d'una possible subvenció a tots els carrers que facin barris.

— Econòmicament la cosa surt bé?

— Francament, no, d'un any a l'altre els pressupostos es disparen d'una manera astronòmica, i, d'una altra banda, depenem molt del temps que pot deslluir molt la festa i el petit benefici del bar, que no cal dir que ens ajuda molt.

— Què és el que destacaríeu més de la festa?

— Sens dubte la gran col·laboració de la gent de tot el poble que s'hi ha abocat amb ganes, molt favorablement, donant el lluïment que es mereix la festa.

— Creieu que aquesta festa es mantindrà amb el temps?

— Francament, pensem que és una mica difícil, principalment per l'assumpte econòmic que cada any resulta més difícil de superar, però pel que ens toca a nosaltres farem tot el que calgui per tirar-la endavant.

— La gent del barri hi col·labora amb ganes?

— La gran majoria hi col·labora ben contenta, però per no perdre la tradició sempre n'hi ha uns quants que se'n volen rentar les mans.

— Us satisfan després tots els malsdecap?

— Sí, perquè si la festa va bé i la gent es diverteix la satisfacció sempre hi és.

— Com es presenta la festa d'aquest any?

— De moment es presenta bé, si el temps ens acompanya, esperem que vingui força gent. Fins ara cada any hem tingut una assistència ben nombrosa que esperem que aquest any augmenti per aconseguir una festa ben alegre.

Per cloure, aquest grup de gent jove, que treballa amb entusiasme, vol fer una crida a tots els carrers de la Vila per a que s'animin a fer barris al carrer.

Dies després, ens vam ajuntar amb els amics del carrer de Sió i els vam demanar que ens fessin cinc cèntims de la història dels barris al seu carrer, i a les mateixes preguntes que vam fer a la Urbanització Verge del Socors els comentaris van ésser aquests:

festes populars!

Vàrem començar parlant del temps que la festa portava realitzant-se. Aquest serà el vuitè any consecutiu que es celebra, d'una iniciativa de la gent gran del barri, que el primer any se'n va encarregar totalment, per deixar-ho després en mans del jovent. Aquest organitza per mitjà d'una mena de comissió de la qual hi pot formar part tot aquell que ho vulgui. Tota la gent, però, hi col·labora, grans i petits, amb moltes ganes.

El finançament de la festa es fa mitjançant una quota voluntària, tothom dóna el que bonament pot, i fins ara la col·laboració de la gent ha estat a l'altura de les circumstàncies. A més a més s'ha de dir que fins i tot la gent que no és del barri ha aportat quantitats voluntàriament per contribuir a la festa. Econòmicament no s'ha rebut cap quantitat de l'Ajuntament, però aquest ha col·laborat amb tot el que fa referència a l'enllumenat, ornamentació, caps grossos, etc.

La comissió organitzadora comença les tasques de cara als barris aproximadament un mes abans, i de dificultats no n'hi ha ja que l'experiència de set anys es nota.

En quant al tema de la continuïtat de la festa, hi ha un interrogant a l'aire, tot depèn dels que vénen darrera dels que ara ho fan i sembla ser que la cosa es veu una mica difícil, que hi manca un esperit de continuïtat, però de totes maneres s'intentarà d'arribar als 10 anys seguits de barris i celebrar-ho de forma especial.

De la festa en si, el que es podria destacar més seria l'ambient de festa major que es viu durant tot el dia al carrer, fent els preparatius, penjant banderoles i animant el carrer, amb l'esclat final del ball nocturn i la nombrosa assistència de gent.

Aquest any la festa es presenta bé, sempre esperant que el temps es porti com cal, i s'espera, com cada any, que la gent es diverteixi ballant i fent taboia, almenys es prepara amb aquesta il·lusió i és aquesta la recompensa a l'esforç que es realitza.

Ens diuen, també, que una cosa que els agradaria molt de fer i que fins ara no els ha estat possible per qüestions econòmiques i perquè el programa de festes resultaria molt apretat, fóra el fer una ballada de sardanes amb Cobla, la qual cosa acabaria d'arrodonir la petita festa major del carrer de Sió. Esperem que ben aviat es pugui aconseguir.

Es fa també un crit d'atenció a l'Ajuntament de la vila per tal de demanar-li una petita subvenció al pressupost dels barris, és una festa ben tradicional i que es mereix un cop de mà per part de Ca la Vila.

Per cloure la xerrada, el jovent del carrer de Sió vol aprofitar aquestes pàgines per fer una crida a tots els carrers d'Agramunt: Tots a fer barris!, val la pena i si

al carrer de Sió es pot fer, igual que als altres que ja s'han ajuntat a la festa, es pot fer a tot arreu.

I ja, acabant el recorregut, hem anat al Grup de Vivendes del Sió i allí ens han explicat també com va posar-se en marxa la festa:

Aquest serà el 2^{on} any que el Grup de Vivendes del Sió celebra barris al seu carrer. L'any passat la Junta que s'encarrega de l'administració del bloc es va animar a fer barris, tot seguint la tradició que anys enrera van tornar a encetar al carrer de Sió; la cosa va sortir bé i aquest any no es volen quedar enrera i volen millorar, si pot ser, la festa.

Com ja ho hem dit, de l'organització se n'encarrega la mateixa Junta del bloc, però també rep la col·laboració de tots els veïns, i fins i tot de gent del carrer que també vol donar el seu cop de mà a la festa. Les reunions de la Junta comencen, més o menys, dos mesos abans, degut principalment a la manca de temps lliure. Les dificultats més grans a vèncer són, sens dubte, les de tipus econòmic, el trobar-se amb gent que no vol col·laborar de cap de les maneres, perquè el finançament es fa mitjançant una quota fixa per porta. A més a més s'ha organitzat un sorteig d'un compacte ràdio-cassette que es rifarà el dia de la festa, i queda encara el benefici que es pugui obtenir del bar, si el temps, el gran amic o enemic, es porta bé.

L'any passat fins i tot hi van haver beneficis, els quals han servit pel pressupost d'aquest any, i si aquest any també s'obtenen guanys es guardaran per l'any vinent.

De l'Ajuntament no en reben cap ajut econòmic, si més no, aquest hi col·labora amb l'enllumenat de la festa.

De la festa en si, el que més importa és que resulti força animada i que la gent es diverteixi d'allò més, perquè si és així tots els malsdecap queden compensats.

En quant a la continuïtat de la festa s'espera que l'any que ve es torni a fer, però depèn en gran manera que la Junta del bloc, que cada any és diferent, perquè es renova per votació entre tots els veïns, hi estigui força animada a continuar-la. Però malgrat tot, l'ambient és optimista, i si aquest any surt bé, és gairebé segur que es farà.

Quan aquestes pàgines surtin al carrer ja s'hauran celebrat tots els barris. El nostre desig és que tot hagi anat molt bé i que el proper any puguem veure augmentat el nombre de carrers que fan barris, malgrat les dificultats econòmiques que a tot arreu hi ha, esperem que per aquest motiu no haguem de perdre aquesta festa que tanta animació dóna a la nostra Vila.

Endavant amics!

PREIXENS (Informa, Ramon Fontanet)

BATEIG. — El dia 12 de juliol, es va batejar la nena **Martina Garcia Guisado**, filla de Joan i de Maria. Per molts anys!

CAÇA. — El dia 9 d'agost, s'alça la **VEDA** per a la tórtora i la guatlla. Degut a les pluges, es van morir un vuitanta per cent de perdius, sobretot de les joves, per tant, han hagut d'aviar-ne unes 300 per repoblar el terme de Preixens; alguns pagesos haurien preferit que, en lloc de les perdius, s'haguessin ofegat els conills.

— L'Agrupació de Preixens, —un jovent molt eixerit— prepara per la Festa Major, els dies 29 i 30 d'agost, una representació d'Escala en Hi-Fi, la qual serà molt interessant.

LA DONZELL (Informa, Josep Rovira)

— Fa un parell de mesos que s'ha acabat d'asfaltar la carretera que va des del trencant de la d'Artesa fins al poble, la qual ha quedat molt bé pel trànsit.

— Aquest any, hem fet molt mala collita, tot ha estat degut a la falta d'aigua i, sobretot, a la forta calor que vingui tot de sobte.

— El dia 31 de juliol, el mossèn del poble va organitzar, com de costum, per les majorales i els escolans, una excursió a Caldes de Bohí, Taüll i Aigües Tortes. Hi ha pogut anar tothom que ha volgut.

INSTAL·LACIONS * URBANISME

Josep Mora i Castellà
Arquitecte Tècnic
Les **PALLARGUES** Tel. 520040

PRESSUPOSTOS * CONSTRUCCIO

L'Ajuntament Informa

FACTURES APROVADES

Viatges Oficines Municipals i Consellers, maig-juny 81	22.456
Impremta Pera, programes pel Museu	1.603
Diez i Cia., per discos senyalització tràfec	14.550
Als mateixos, discos senyalització tràfec i pintura	89.475
Casanovas-Tabarés, assegurances socials empleats, maig	212.007
Als mateixos, confecció nòmimes impresos i sup.	7.900
Estació Servei Agramunt, carburants vehicles Mun.	18.448
Josep M. ^a Poch, encàrrecs a compte de l'Ajuntament	2.725
Jaume Areny Solà, pel servit a compte de l'Ajuntament	1.770
Joan Molgó, per materials construcció a compte de l'Ajuntament	519
Calixte Roqué, treballs i materials xarxa de clavegueres	8.687
Al mateix, arreglar bancs Mercadal i marc Pl. M. Pons	8.890
Al mateix, reconstruir barana col·legi Escoles Nacionals	3.585
Casa Gili, materials neteja	4.564
Comerç J. Escolà, pel servit a compte de l'Ajunt.	15.520
Camats Gns., per dues cubelles de formigó	44.225
Diputació Provincial de Lleida, anuncis oficials B.O. província	1.505
Bomaigua, per dos filtres careta gas	3.730
Joan Escolà Pla, pel servit a compte de l'Ajunt.	20.087
Ajuntament Tàrrega, assistència curs policia Mun.	2.800
Sugrañes i Cia., material servit a l'Ajuntament	4.831
Vulcanitzats Ibars, arreglar rodes camions neteja púb.	855
Josep Carreras Potrony, viatge taxi a Lleida	2.300
Comercial Sans, taula per fotocopiadora, hores i paper foli	9.275
Blanc i Negre, per refresc servit a compte Ajuntament	2.380
Llibreria La Cultural, subscripció diari AVUI, 2 ^{on} trimestre	2.074
Bar Institut, curs promoció esportiva	9.460
Lluís Comenge, per treballs de pintor	7.515
Arpalsa, materials d'imprès	5.950
Teresa Cortés, per sis testos	510
Josep M. ^a Fernández, reparació servei aigües	16.595
Al mateix, pel mateix concepte	8.015
Miquel Rovira, reparacions camió de neteja i cotxe bombers	40.230
Transpors Bernaus, encàrrecs efectuats	1.860
Institut E. Mitja, enllumenat aules E.G.B. maig-juny	10.212
Joan Jové Solé, materials i treballs obres Municipals	58.994
Garatge Vidal, factura treballs grua	515
Confeccions Jornet, per dues gorres pel Guàrdia Municipal Urbà	2.500
Estudis Dyna, per assessorament tècnic mes de juny	25.000
Als mateixos, per treballs topogràfics i alçament de plànols	24.500
Ros-Roca, per oli hidràulic camió neteja	6.220
Cia. Telefònica Nacional d'Espanya, abonament telefons i conferències	16.771
Josep M. ^a Fornes Torres, per compra motocultor	52.000
Gestoria Feixa Tomàs, despeses matriculació moto Vespa	6.480
F.E.C.S.A., per elevar aigua, enllumenat públic i dependències, juny	478.935
Chasyr, assegurances accidents membres Corporació Municipal	158.614
Pere Boncompte Alsedà, farina d'ordi, cavall repartiment carns	1.650
Pretensats Cufiat, materials per a la construcció obres Municipals	78.910
Estació Servei Agramunt, carburants pels vehicles Municipals	17.648
Bayer Gns., material per les oficines Municipals	835
Joan Comabella Fort, servei taxi a Lleida, assumptes oficials	3.350

TELÈFONS D'INTERÈS:

BOMBERS: Ajuntament - Tel. 390632

METGES:

Dr. **JESÚS R. GIMÈNEZ SANZ**
— Agramunt

Dr. **MIQUEL SUAREZ OTERO**
Telèfon 390635 — Agramunt

CREU ROJA I SERVEI

D'AMBULANCIA

Telèfon 390013 - Guàrdia Civil

FARMÀCIES:

Sr. **ANGEL MAS GRAU**
Telèfon 39 0133

Sr. **GUILLEM VILADOT PUIG**
Tel. 390087

DEL IV CERTAMEN LITERARI DE SANT JORDI

N'Antoni, l'Elisabet, en Jordi i la Montse són quatre germans que viuen als afores d'Agramunt, en una casa molt gegantesca que té al seu voltant un gran jardí amb flors, arbres, una font, roses i un pou.

Encara que semblava estrany, un dia l'aigua del pou va desaparèixer. La Montse ho va veure i es va estranyar i de seguit va anar a dir-ho a l'Elisabet que estava esmorzant. Aquesta no la va creure. Així que ho va dir a l'Antoni, que tampoc no en va fer cas. Fins que ho explicà al Jordi que, com era molt xafarder, se'n va anar a veure el pou i va poder comprovar que efectivament no hi havia una sola gota d'aigua. Però els seus germans aquest cop tampoc no se'ls creueren.

Arribada la nit, se n'anaren a dormir. I aquella nit passaren coses molt estranyes. A en Jordi li va desaparèixer la pilota, a l'Elisabet les eines de cuina menys un obridor de llunes, a l'Antoni l'escopeta i, a la Montse la seva nina. I l'endemà al matí:

Elisabet: Aixequen-vos i aneu a rentar-vos que vaig a fer l'esmorzar.

Montse: Ja m'he rentat abans; me'n vaig a veure el pou —però tampoc no hi va trobar aigua.

Montse: Jordi, desperta't, l'aigua encara no hi ha tornat!

Jordi: Mmmmmhh! Uuuu...! Deixa'm dormir. Grgrrrrr...!

Montse: S'ha adormit.

Antoni: Aixeca't o t'aboco un vas d'aigua!

Jordi: Deixa'm dormir, o jo t'abocaré el vas!

Antoni: Elisabet, prepara un vas d'aigua freda.

Elisabet: Vine a preparar-te'l tu, jo no puc.

Finalment, però, en Jordi es va llevar; i tots quatre germans van seure al voltant de la taula per tal d'esmorzar.

Antoni: On és l'esmorzar?

Elisabet: No l'he fet, perquè m'han pres les eines de la cuina.

Montse: A mi m'ha desaparegut la nina!

Antoni: I a mi l'escopeta!

Jordi: I a mi la pilota...!

Antoni: Anem a veure el pou?

Elisabet: Sí, i hi baixarem menjar per si el necessitem.

Montse: T'ajudo a preparar-lo.

Jordi: Me'n vaig a agafar roba per poder-nos canviar.

Antoni: No cal; ja hi haurà la rentadora per netejar.

Jordi: Bé, però n'agafaré per si fa falta.

Montse: L'Antoni t'ha dit que no, Jordi.

Jordi: Doncs, jo dic que sí!

Elisabet: Prou ja de barallar-vos. Aneu

al pou que, mentre, vaig a buscar una corda.

Antoni: Per fi la meua gran afició: ser submarinista!

Elisabet: Sí, però aquest cop no hi ha aigua.

Antoni: Ja tens tota la raó, ja.

Després de moltes trifulques i discussions, els quatre germans aconseguiren posar-se d'acord i baixaren al pou. Allí veieren una pedra que els tapava el camí.

Antoni: On deu anar aquest camí? I no podem passar, tornem-nos-en.

Elisabet: Ni parlar-ne.

Montse: Haurem de buscar una palanca.

Jordi: Ep, mireu, un botó!

Montse: Premem-lo, pot ser fantàstic.

Elisabet: El pulsaré jo amb les meves mans tan fines.

Antoni: No, jo el tocaré.

Elisabet: Jo!

Antoni: No, jo!

Montse: Mireu, podem passar; s'ha esmicolat la pedra!

Elisabet: Qui l'ha tocat?

Montse: Jo.

Jordi: Bé, millor. Ara podem seguir el camí.

Elisabet: Oh, quina platja tan maca!

Montse: Anem fins a aquella palmera.

Elisabet: I quina flor tan bonica; l'agafaré!

Jordi: Ha sortit un mag... Això sembla el conte d'Aladí!

Montse: Es fantàstic!

Elisabet: Iiiii... aixooooò tambéeee!

Antoni: Sí. I és veritat que aquest senyor és un mag li demanarem coses.

Elisabet: Començo: jo vull les eines de la cuina.

Antoni: Jo vull l'escopeta.

Jordi: Jo la pilota.

Montse: I jo la nina.

Mag: Sereu complaguts, marrecs. Ffff... plopp!

Elisabet: Les coses de cuina!

Antoni: Oh, l'escopeta!

Jordi: La pilota, quina alegria!

Montse: La nina meua!

Elisabet: Això és molt estrany; me'n vaig a explorar el pou.

Montse: Un vidre!

Jordi: Senyor Mag, què és això?

Mag: Això és un vidre com la Montse ha dit. Però aquest vidre té unes propietats especials, ja que si el trenqueu tornareu, com una aparició, al vostre jardí on tindreu tot el us havien pres, encara que el pou tornarà a omplir-se d'aigua, així com el passadís i jo desapareixerem... i tot tornarà a ser normal.

Elisabet: Trrrracoc... Ai, s'ha trencat!

Ring, ringg, ringgg...

Montse: Ai, quina son que tinc.

Jordi: He tingut un somni més complicat avui!

Antoni: Uiii, i jo!

Elisabet: Sí, sí, i jo també.

Montse: Elisabet, la nina; vés a veure si hi ha la nina.

Elisabet: No, encara hi és.

Montse: I les coses de cuina?

Elisabet: També.

Montse: I l'escopeta?

Elisabet: També hi és, al costat de la pilota!

Montse: Així que tot això...

Jordi, Antoni, Elisabet i Montse: ... ha estat un somni!

(Premi a la redacció de 9 a 10 anys

ELISABET VICENS i CORTS



XXVII FIRA AGRICOLA I NACIONAL FRUITERA DE SANT MIQUEL

CAPDEVANTERA EN LA PROMOCIÓ DE LA AGRICULTURA

*Amb un ampli conjunt expositiu de
màquines i productes específics.*

- Pavelló Nacional Fruiter.
 - Envasament i Embalatge.
 - Conservació i Fred Industrial.
 - Adobs i Fertilitzants.
 - Productes Fito-Sanitaris.
 - Llavors Selectes.
 - Maquinària Especialitzada.
 - Agricultura i Ramaderia general.
 - Cunicultura.
 - Productes diversos.
- *Ampli Programa de Jornades Tècniques.*



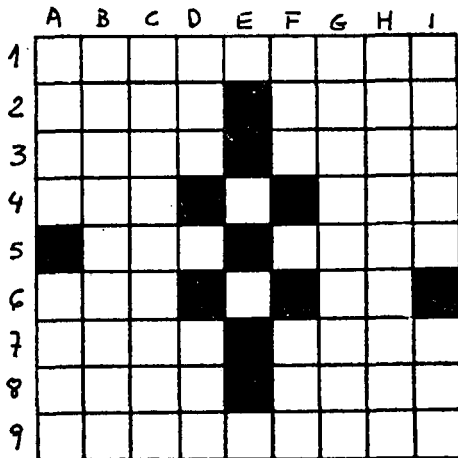
A LLEIDA
DEL 19 AL 27 DE SETEMBRE / 81

LA GRAN FIRA AGRÀRIA DE CATALUNYA



amenitats

ENCREUATS



HORIZONTALS

1. — Narracions populars d'esdeveniments sovint amb un fons real però desenrotllat i transformat per la tradició.
2. — Fluid transparent, invisible, inodor i insípid que envolta la terra. Format d'aire.
3. — A l'inrevés, acció de cantar. A l'inrevés, solament.
4. — A l'inrevés, conjunció. Consonant. Si hi afegim una «a», aptes a fer instintivament, maquinalment, alguna cosa.
5. — Consonants repetides. Benefici realitzat sobre el canvi de la moneda, especulació sobre l'alça i baixa dels valors públics, etc.
6. — Que està situat a prop. Cent. Vocals.
7. — Recobri la salut perduda. A l'inrevés individu d'una tribu del Sud d'Amèrica.

8. — Volcà de l'illa de Sicília. A l'inrevés, príncep sobirà d'una nació.
9. — Que dona motius a sospitar, femení.

VERTICALS

- A. — Extens, dilatat, femení. Porcions de terreny transitables, camins.
- B. — Aplico exteriorment en friccions una preparació menys espessa que un ungüent.
- C. — Que pertanyen al moviment de l'Erasme de Rotterdam.
- D. — Peça de vestir que cobreix el tronc fins a la cintura, amb mànegues i sense faldons. Mil. Coneix, té coneixença.
- E. — Vocal. Símbol químic del sofre. Cent. Vocal.
- F. — Organ de l'olfacte. Vocal. Tija de ferro punxeguda per un dels seus caps usada per a rostir carn.
- G. — Acció de delegar, l'efecte.
- H. — T'emportes terres d'un terreny, formant-hi una depressió.
- I. — Forma prefixada del mot grec «seismos», terratrèmol. Violenta irritació contra algú o alguna cosa.

SOLUCIONS

- HORIZONTALS
 1. Llegendes. 2. Aire. Aeri. 3. Inac. slos. 4. ais. S. Esm. 5. MM. Agio. 6. Vel. C. AO. 7. Inas. acnl. 8. Etna. sie. R. 9. Sospitosa.
- VERTICALS
 A. Lata. Vies. B. Llnimlento. C. Erasmitans. D. Gec. M. Sap. E. E. S. C. I. F. Nas. mo. Ira.

ENDEVINALLES

★
 Verd com el julivert,
 groc com el safrà
 fa ones i no és la mar.

BLAT

★
 Som de família robusta,
 i pel fred no ens espantem,
 puix que a l'estiu ens vestim
 i a l'hivern ens despullem.

ARBRE

★
 Té coll, però no té cap,
 no té cames ni té peus,
 té braços i no té mans
 i s'asseu quan tu s'asseus.

CAMISA

★
 No sóc mascle ni femella
 i per fer-me treballar
 m'agafen per les orelles.

CABAS



BANC CENTRAL

el seu banc amic

Més de 1596 Sucursals i Agències

SUCURSAL D'AGRAMUNT

Àngel Guimerà, 5

Tels. 390093 i 390008



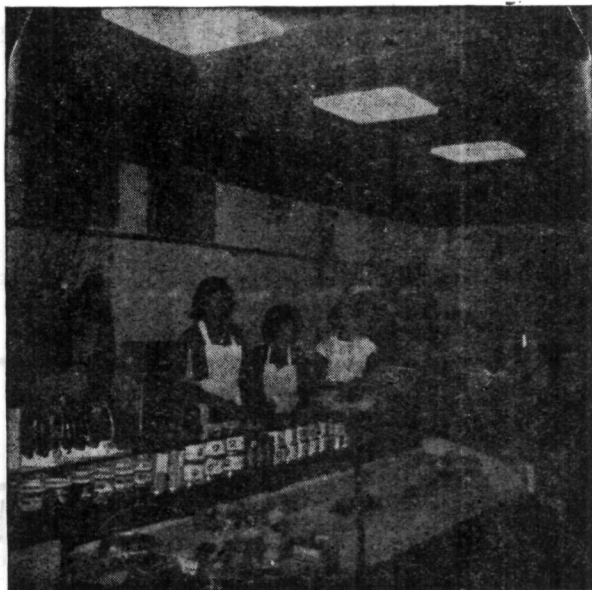
Auto - Escola

Martí

Cotxes de Lloguer

Ripoll

Urbanització
Verge del Socors
Teléfon 39 01 61



Establiments GALCERAN

**Carnisseries
Queviures**

Tels. 39 00 11 - 39 01 81

AGRAMUNT



FUTBOL

Ja són acabades les vacances esportives, novament el pròxim diumenge torna a rutllar la bola, encara que en aquests primers partits són d'entrenament i d'acoblament en vistes al pròxim campionat.

L'ascens a Categoria Regional, tan brillantment aconseguit aquesta temporada, ens acumula noves i grans dificultats per a poder lograr presentar-nos amb eficàcia en aquesta superior confrontació.

La Junta deportiva del Club sota la presidència d'en Martí, i reforçada amb nous valuosos aficionats, es disposa, no sense gran esforç, i dedicació, a presentar-nos un quadre de jugadors molt renovat, per suplir les baixes que les circumstàncies han ocasionat a la plantilla de jugadors. Junta, jugadors i aficionats ens disposem a fer l'esforç que calgui per lograr que els nostres colors brillin en aquesta categoria amb força i eloqüència com ho hem fet aquesta finida temporada.

Els dos títols aconseguits parlen eloqüentment dels grans cabals de vitalitat desplegat pel nostre Club. Volem tornar a ésser campions i ens disposem amb illusió a lograr-ho.

Com anteriorment he dit, la plantilla de jugadors ha sofert importants transformacions, han causat baixa del conjunt els jugadors Pintó, Caballer, Soldevila, Heredia, Egea, Cortés, Camacho, Herminio, Martí, Andrés.

Baixes sobrevingudes totes elles, per necessitats i conveniències d'uns i altres.

La Junta, conscient de la importància d'aquestes baixes, ha procurat amb diligència recompondre la plantilla amb el fitxatge de valuosos jugadors altament coneguts dins de les plantilles provincials i que són els següents:

- Casals, del Binèfar.
- Escolà, del Juvenil A.
- Vayo, defensa central del Mollerussa.
- Garra, lateral del Mollerussa.
- Fornier, interior davanter del Mollerussa.
- Palau, davanter centre del Ponts.
- Perostes, mig, del Cervera.
- Pinilla, interior, del Ponts.
- Nieto, extrem esquerra del Bellcairenc.

Com es pot veure les altes no omplenen del tot la plantilla, falta un porter i un defensa que no dubtem que seran promptament fitxats per la nostra directiva.

El grup que ens correspon a 1.^a Regional es compon dels següents equips:

Artesa de Segre, Agramunt, Balaguer, Bellcairenc, Oliana, Mollerussa, Tàrraga, de les comarques de Lleida; Rubí, Sant Cugat, Sant Maur, Roquetas, Martorell, Vilanova del Camí, Capellades, de les comarques de Barcelona; i Martinenc, Mediterrani, Poble Sec, Turó de la Peira, de Barcelona.

Com es pot veure, els rivals seran difícils, un xic llunyans, però amb l'atractiu de contrincants nous, i amb la possibilitat de fer algun viatge a Barcelona, sempre agradable.

La primera jornada del calendari que comença el 13 de setembre, és com segueix: Martinenc - Artesa de Segre; Bellcairenc - Tàrraga; Turó Peira - Roquetas; Sant Maur - Martorell; Sant Cugat - Vilanova del Camí; Poble Sec - Capellades; Mollerussa - Balaguer; Agramunt - Oliana; Mediterrani - Rubí.

I per donar una idea de les primeres confrontacions del nostre equip anotem els quatre primers partits.

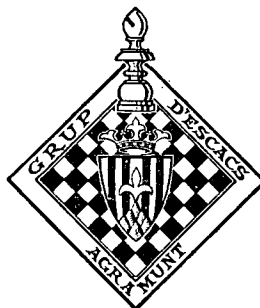
13-9-81, Agramunt-Oliana; 20-9, Rubí-Agramunt; 27-9 Mediterrani - Agramunt; i 4-10, Agramunt - Mollerussa.

Esperem doncs, i amb confiança, que els nostres sabran estar a l'altura del nostre historial deportiu.

No podem dir res encara dels nostres juvenils, ascendits també de categoria i ens atrevim a afirmar rotundament que formaran un gran conjunt i amb gran entusiasme faran el màxim per tornar a ésser campions.

Promptament podrem donar un ampli informe, sobre la marxa esportiva dels nostres representants.

JAUME BRILS



ESCACS

Ha finalitzat el quart torneig social, del que n'ha sortit guanyador Laureà Giménez. En aquesta justa, sols hi han pres part cinc jugadors que han jugat a doble volta, cal recordar que, abans, ja s'havia fet unes prèvies eliminatòries.

CLASSIFICACIO FINAL

- Primer, Giménez III
- Segon, Giménez II
- Tercer, Borges
- Quart, Dr. Pascual
- Cinquè, Serra.

En primer lloc, em plau felicitar el vencedor per la bona campanya que ha complert, demostrant una vegada més que les seves actuacions als torneigs provincials, no són casuals; molt bé el seu germà Josep M.^a, que solament es distancià de mig punt, bé per en Borges i acceptables, Pascual i Serra.

El passat dia 19 de juliol, es va celebrar a Barcelona la IV Festa Catalana d'Escacs. L'esmentada festa, consisteix en fer un encontre a cent taulers entre Barcelona i la seva comarca, contra les altres comarques de Catalunya. Aquesta competició va ser guanyada pels primers. Cal destacar que, entre els cent seleccionats de les comarques catalanes, hi figuraven els agramuntins: Castro, Giménez III i Borges.

I per acabar reproduiré la partida que jugaren al campionat de Catalunya juvenil L. Giménez III i Pérez.

Blanques: Giménez III Negres: Pérez

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3R; 3. C3AD, A5C; 4. P3R, P3CD; 5. A3D, A2C; 6. C3A, 0-0; 7. 0-0, P4A; 8. C4TD, P×P; 9. P×P, P4D; 10. P5A, P×P; 11. P3TD, P5A; 12. P×A, P×A; 13. A4A, C3A; 14. P5C, C2R; 15. C5A, A1A; 16. D×P, C4T; 17. A3C, C×A; 18. PA×C, C3C; 19. P4T, D3D; 20. P5T, C2R; 21. C5C, P4A; 22. TR1R, T3A; 23. D3R, P5A; 24. P×P, T×P; 25. C5A×P, A×C; 26. D×A +, D×D; 27. T×D, C4A; 28. T×P, T1AD; 29. T7AD, T1T; 30. T6R-6AD, C×P; 31. T6TD, T1R; 32. T6-7T, C4A; 33. P6C, P3T; 34. P7C, i les negres abandonen.

PAULI RIBERA

Electricitat

Jaume Omedes

Instal·lacions i Reparacions
de tota mena

Carrer del Clos

AGRAMUNT

TALLER

Jordi Padullés

FUSTERIA METAL·LICA

Instal·lacions per a Granges

Reparació de tota classe de
Maquinària Agrícola i Industrial

Ronda dels Comtes d'Urgell AGRAMUNT

JOIERIA - RELLOTGERIA

Articles de Caça i Esport

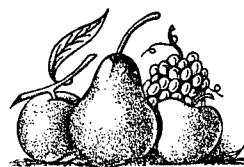
Esteve Llagunes

ELECTRODOMESTICS

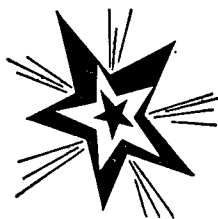
Representant de les Màquines de Cosir

ALFA i REFREI

Carrer Sió, 21 AGRAMUNT Tel. 390261



Fruites Serra



**JOGUINES
OBJECTES
REGALS**

l'Ultima Novetat

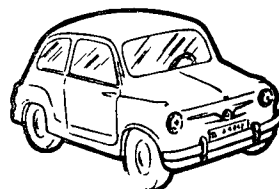
Sant Joan, 22 — Tel. 39 06 57

FUNERARIA

J. TORNÉ

Exclusiva de tots els serveis de **OCASO, S. A.**

Avda. Catalunya AGRAMUNT Tel. 39 08 62
(Edifici La Torre II)



Planxisteria

Carrer del Firal
Tel. 39 06 69
AGRAMUNT

SANS

TALLERS



Joan Jové i Solé

Especialitzats amb Soldadura, Sensfins,
Treballs de Torn, Serralleria en general

Portes basculants i tota classe de treballs en
Fusteria d'Alumini

Tel. 390601 Pressupostos sense compromís

Carrer del Clos, s/n. AGRAMUNT



INDUSTRIAS PADULLES/SORRIBES S.A.

SITGES per emmagatzemar pinsos, farines, ciments
i cereals VIS-SENSFINS transportadors i
elevadors de diferents mides i potències

Poligon, s/n. Tels. 39 06 06—39 06 25 AGRAMUNT

PLANTES PER A REMEI A LA RIBERA DEL SIO

HEURA HEDERA HELIX HIEDRA

PART EMPRADA: Fulles i flors.

PROPIETATS: Diurètica, expectorant, afeccions pulmonars, reumatisme, anti-scorbútica, (és rica en vitamina C).

INDICACIONS: Contra les malalties de les vies respiratòries, calma la tos i afavoreix l'expectoració, refredats de gola, afeccions de la dona, etc.

US: A l'interior, és preferible no usar-la degut que en quantitats altes és tòxica; molt rebaixada és eficaç, principalment, contra les dificultats en les vies respiratòries.

A l'exterior, s'empra en forma de cataplasmes, compreses, i gargarismes.

Contra la celulitis, és una de les millors plantes, aplicada en cataplasmes de fulles fresques, (en decocció) sobre la part on és situada, la celulitis, dissolt els nusos que forma l'esmentada infermetat.

Per cicatritzar les llagues i úlceres, es renten dues o tres vegades al dia, amb una cocció de fulles fresques i després les mateixes fulles es posen damunt les llagues i es tapen amb una bena.

Tanmateix és molt eficaç contra tota mena de dolors siguin de les dents, reumàtics i àdhuc de la gota. Contra cremats, tumofectacions, úlceres, voltadits i ulls de poll, l'heura és una planta que ens dona uns resultats molt positius.

Per la dona té una gran utilitat, perquè regularitza la menstruació, i en ésser una planta tònica sobre la pell, dissolt la grassa supèrflua, cosa que la converteix en una herba molt estimada per embellir.

ORTIGA MAJOR URTICA DIOICA ORTIGA MAYOR

PART EMPRADA: Les fulles i les flors.

PROPIETATS: Expectorant, diurètica, hemostàtica, depurativa, antireumàtica, etc.

INDICACIONS: Es excel·lent contra la hidropesia, (retenció de líquids, peus inflats, etc.), impureses de la pell, obstruccions de les vies respiratòries, estimulants de l'organisme, etc.

US: A l'interior, la millor manera d'emprar l'ortiga és amb infusió a raó d'una cullerada per tassa. Es prenen dues o tres tasses al dia.

Per la seva acció diurètica, és de gran ajuda als qui sofreixen de reumatisme, gota, càlculs renals; per ser depurativa neteja tot l'interior del cos.

Com a verdura, les fulles fresques d'ortiga són molt superiors als espinacs per quant tenen ferro, magnesi, etc., i no aporten la quantitat excessiva d'acidesa dels espinacs; per aquest motiu és recomanable a les persones afectades de reumatisme, gota i artritis.

També s'utilitza per restablir la menstruació i regularitzar-la.

A l'exterior: Contra els dolors (reumatisme, gota), les ortigues recent collides s'utilitzen com a revulsives, sobre els membres malalts, a les articulacions i al voltant d'elles diverses vegades al dia.

Tanmateix, per recuperar l'activitat viril, es fa una urticació o flagelació amb ortigues damunt els ronyons i melic.

Tot i sent molt eficaç, s'ha d'ésser molt valent per realitzar-la.

UN HERBORISTA



GRUPO CONSIST S.A.

SACS DE PAPER · BOSSES DE PLÀSTIC · TRANSPORTS

CTRA. TÀRREGA, s/n. ☐ CORREUS n.º 25
☎ (973) 39 02 00 (4 LÍNIES) ☎ CONSIST
AGRAMUNT (LLEIDA) ESPANYA

MOVIMENT DEMOGRÀFIC MES DE JULIOL

NAIXEMENTS

Santiago Huguet Salas dia 3
Anna - Maria Torné Cortès dia 10
Juan Navas Gascón dia 11
Judith Martí Castellà dia 22

MATRIMONIS

Josep Buireu Areny amb
Francesca Parra Morato dia 11
Josep Eroles Santacreu amb
Anna M.ª Campabadal Tarragona, dia 25

DEFUNCIONS

Encarnació Batalla Vila, 37 anys dia 2
Àngel-Joan Martínez López, 58 a, dia 11
Francesc Riudeubàs Vilaseca, 71 a. > 23



PLUJA CAIGUDA DURANT EL MES DE JULIOL

Dia	9	1'2	litres m.²
>	10	11	·
>	17	2	·
>	23	11	·
Total	25'2		litres m.²

L'Observador: DEUDAT PONI

Bar FRANKFURT del Sió
Pl. Pou, 22

SABATERIA HUGUET
Pl. Església, 7 Tel. 39 06 63

AGRO-SIÓ, S. A.

Al servei de la pagesia
d'Agramunt i comarca



Cereals, Adobs, Llavors,
Herbicides, Insecticides
i Pinsos



Ctra. d'Artesa Tel. 39 06 62
AGRAMUNT



L'Ajuntament Informa

ADQUISICIO DE MATERIAL

En el transcurs de les últimes setmanes s'ha adquirit nou material per als diversos serveis de l'Ajuntament. Cal posar-se al dia per a una més eficaç tasca dels diversos serveis municipals. Ha estat adquirida una fotocopiadora automàtica, dues calculadores, un motocultor i una segadora autònoma articulada.

ZONES VERDES

Per una empresa local han estat construïts trenta bancs que s'estan instal·lant en les diferents zones verdes de la vila. S'ha començat pel Parc Municipal, nova zona que s'ha arranjat per a esplai de petits i grans i que tan bona acollida ha obtingut pels agramuntins que hi acudeixen en gran nombre.

ESPORTS

El dia primer d'agost finalitzà, amb l'entrega dels diplomes acreditatius, el primer torn del curs de natació que organitzat per l'Ajuntament amb la col·laboració d'E.S.A., ha tingut lloc durant els mesos de juliol i agost. Els cursos que consten de diversos nivells, tant per joves com per adults, hi assistiren més d'un centenar d'alumnes a més dels components de l'escola de natació que continuen, amb un bon ritme, els entrenaments i competicions.

ENSENYAMENT

Tal com s'ha anat fent els dos darrers anys, el període de vacances estiuenques és aprofitat per portar a terme diverses millores en l'edifici de les escoles. Enguany, es procedirà a pintar l'interior de tota la primera planta de l'edifici, totalment a càrrec de l'Ajuntament. Aquesta operació no s'havia efectuat mai des de la inauguració del Grup Escolar.

En quant a les Escoles Noves, podem comunicar que ja ens ha estat tramès molt del mobiliari necessari per omplir-les una vegada realitzades les obres. Aquest material consta de 320 taules, 320 cadires, 12 armaris, 16 bancs, 10 pissares i 12 taules grosses.

CARTELLS

Amb el text «Benvinguts a Agramunt, Vila d'Interès Històric-Artístic» han estat col·locats dos cartells a l'entrada de la vila, corresponents a les carreteres de Cervera i Artesa.

PLA D'OBRES I SERVEIS

El projecte del Pla d'Obres i Serveis de la Generalitat, que havia d'adjudicar la Diputació directament i que corresponia a la construcció d'una nova captació d'aigua, pujada d'aquesta al dipòsit del Castell i clavegueres, ha estat adjudicada al contractista local, Modest Puigpinós per un import de 5.365.428 pessetes.

PAVIMENTACIO DE CARRERS

Després de les corresponents aprovacions de projectes i reunions amb els veïns afectats, han estat donats a subhasta entre els contractistes locals les obres següents: Pavimentació, aigua i clavegueres del carrer de la Muralla, Plaça de la Dula, Plaça del Pare Gras, Carrer dels Estudis Vells, Plaça de l'Amball, Plaça de l'Hospital i Plaça de l'Om.

Aquestes obres són de gran importància per a la nostra vila atesa la situació dels esmentats carrers i places dintre el casc antic i la deficient infraestructura de les seves xarxes d'aigua i clavegueres.

AGREGATS

S'estan efectuant importants millores en la cruïlla entre la carretera d'Artesa i la de l'entrada a Montclar. Aquestes obres ja fa mesos foren demanades a la Diputació donada la perillositat de dita cruïlla.

TANCAMENT PRESSUPOSTOS 1.980

INGRESSOS

Exercicis tancats	4.232.731
Impostos indirectes	4.656.672
Impostos indirectes	2.965.615
Taxes i arbitris	8.340.444
Transferències co.	8.763.969
Ingressos patrimonials	12.300

28.971.731

DESPESES

Exercicis tancats	1.966.292
Remuneració personal	13.517.431
Compres i serveis	7.267.749
Interessos	204.248
Transferències co.	400.000
Inversions reals	3.386.028
Variació passius	224.549

26.966.292

OBRES

La nostra vila viu una època molt important en quant, al que podríem denominar, obres públiques d'interès social. En el moment d'escriure aquesta secció, s'estan efectuant, s'han atorgat o han entrat en la fase de subhasta, les següents: Piscines Municipals, Pista Poliesportiva i vestuaris, xarxa de clavegueres a la carretera de Balaguer, clavegueres i aigua al carrer del Clos, edifici escolar de 8 aules i serveis anexas, estació captadora d'aigua i pujada al dipòsit del Castell. Pavimentació i renovació de la xarxa d'aigua potable i clavegueram al carrer de la Muralla, Estudis Vells i a les places de la Dula, Pare Gras, Amball, Hospital i Om. Amb totes aquestes obres, les ja fetes i les que en un futur immediat es facin, és evident que la nostra vila fa un salt endavant molt important en aquest aspecte.

Aprofitem l'avinentsa per desitjar, en nom del Consistori, a tots els agramuntins i, molt especialment als de fora vila que ens acompanyaran en aquests dies, una molt bona Festa Major.

LLICENCIES D'OBRES

A Roger Martínez, per arrebossar i pintar paret lateral en casa. Agregat de Les Puelles.

A Ramon Espinalt Cabeceran, per construcció cambra d'aire en façana casa, i arrebossar i pintar la paret, Cr. de l'Institut.

A Cosme Rubinat Tarragona, per a la construcció d'una tomba al Cementiri Municipal.

A Josep M.^a Panadés Pont, per realitzar obres de distribució en la 3.^a planta del seu immoble. Ctra. de Tàrrega.

A Antònia Coma Vilalta, per obres interiors en casa. Cr. del Castell.

A Pere Palomino Oropesa, per obres interiors en casa. Cr. del Castell.

A Jaume Jovell Marsà, per reconstrucció d'una paret al seu hort. Cr. de la Segla Molinal.

A Josep M.^a Panadés Pont, per construir plataforma de rentat i greixat de cotxes. Camí de cal Talladó.

A Magdalena Solé Cots, per reforma d'un local comercial. Cr. Angel Guimerà.

A Josep M.^a Giménez Badia, per col·locació d'un aparell d'aire acondicionat en les seves oficines. Avda. Jaume Mestres.

A Ismael Gómez Muñoz, per a la construcció d'un edifici amb baixos i dues vivendes unifamiliars. Cr. del Clos.

A Montserrat Valls Gasset, per obres de col·locar bigues al cobert de la seva casa. Cr. de Sant Joan.

A Joaquim Barrios Curt, per canviar els bastiments de dues finestres en casa. Cr. de les Eres.



A Antoni Figuera Vilanou, per arreglar teulada en casa. Cr. dels Horts.

A Ramon Marsol Solé, per realitzar obres interiors en casa. Cr. de Sant Joan.

A Josep M.^a Poch Vila, obres interiors en casa. Cr. de l'Aspi.

A Ramon Amigó Escales, per reparar la teulada en casa. Cr. de Sió.

A Carme Mora Beleta, per obres interiors en casa. Pl. del Pou.

A Lluís Clotet Escamilla, per construir paret en un pati.

A Lluís Bertran Torres, per obrir una finestra en casa. Ctra. d'Artesa.

A Manuel Macià González, per obres interiors en casa. Cr. de Vilavella.

A Balbina Monistrol Solsona, per obres de construcció d'una vorera enfront de la seva casa. Cr. Camí de les Planes.

A Josep Bertran Piqué, per construir paret en corral. Cr. del Convent.

A Antonieta Silvestre Rossell, per obres interiors en local comercial. C. de Sant Joan.

A Joan Ibars Raluy, per pintar façana del local comercial. Ctra. de Tàrraga.

A Joan Cahelles Massana, per pavimentar i ampliar porta gatge en casa. Cr. del Convent.

A Ramon Grau Fa, per obres interiors en casa. Ronda dels Comtes d'Urgell.

A Ramon Torres Solà, per reduir finestres i ampliar portes en nau industrial i col·locar rètol. Avgda. Marià Jolonch.

A Carmel Gassó Casades, per construcció terrassa interior en casa. Agregat de Mafet.

CONNEXIONS D'AIGUA

A Teresa Freixes Mora, per connexió al pis Empresa Burgos-Beneit, 1^{er} 2.^a en Avgda. de Catalunya

A Teresa Gili Ribalta, connexió al pis Empresa Burgos-Beneit, 1^{er}, 1.^a en Avgda. de Catalunya.

A Jaume Perucho Miralles, per junció al seu xalet al Passeig del Sió.

A Baptista Secanell Cabeceran, per a la seva casa a l'Avgda. de Jaume Mestres.

A Josep M.^a Farran Puig, pel seu pis, empresa Burgos-Beneit, en l'Avgda. de Catalunya.

OBERTURA D'ESTABLIMENTS

A Gregori Antequera Fernández, per l'obertura d'una tenda de venda menor de fruites i verdures al C. Sabateria.

A M.^a Angels Gil Hernández, per l'obertura d'un local de perruqueria al Cr. dels Estudis Nous.

A Ramon Capdevila Vilaseca, per tenda destinada a la venda menor de fruites i verdures al Cr. Sabateria.

A Dolors Ribalta Vilalta, per l'obertura d'una tenda destinada a la venda de llanes per a tricotar, a l'Avgda. de Jaume Mestres.

CLAVEGUERES

A Antoni Zambrano Zambrano, per connexió a la xarxa general per al seu local al Cr. dels Teixidors.

ALTRES LLICENCIES

A Josep Raga Romero, per instal·lar una caseta de tir i una altra de rifa durant els dies de la Festa Major.

A Dolors Ribalta Vilalta, per col·locar rètol lluminós al seu establiment de l'Avgda. de Jaume Mestres.

A Joan Roma, per instal·lar una caseta de tir durant els dies de la Festa Major.

A Pere Fuentes, per la instal·lació d'una caseta de tir, els dies de la Festa Major.

A Pere Riera Montaña, per la col·locació d'una lona enfront de la seva tenda al Cr. Travessia de l'Aspi.

A la Creu Roja d'Agramunt, autorització per l'aplega de la Bandereta el dia 11 de setembre.

FACTURES APROVADES

Horticultura casa Bellmunt, per rosers i altres	3.000
Pere Boncompte Alsedà, ordi pel cavall de l'escorxadador	1.650
Carters, repartiment programes Festa Major i altres	6.000
Chasyr, assegurança tractor, 1.981	2.155
Estació Servei Agramunt, carburants pels vehicles Municipals	12.528
Al mateix, pels mateixos conceptes	13.156
Impremta Pera, material oficines Municipals	1.389
Autocars Torres, viatge Castellserà, escolars	7.500
F.E.C.S.A., rebuts enllumenat públic, dependències i elevació aigua	483.630
Fca. Gómez Torrejimenó, objectes de neteja	5.615
Mein, material per parcs i jardins	126.766
Notaria, despeses escriptura cessió terrenys en situació piscina	63.805
Ricard Creus, material fotogràfic, Museu Municipal	2.429
Jaume Vidal Ricart, jornals pala neteja Passeig del Sió	32.400
Pere Farreny, viatge a Tàrraga neteja del Clavegueram	3.500
Banc del Crèdit L. d'Espanya, abonament interessos crèdit	82.174
Institut Batxillerat, enllumenat aules E.G.B., abril	14.714
Al mateix, per fotocòpies	880
Assistència Tècnica Municipals, material imprès servit	394
Carroggio, S.A., suplement Enciclopèdia Espasa, 1975-76	5.000
Miquel Pintó, material construcció per obres Municipals	8.884
La Mañana, edicte publicació Normes Subsidiàries	9.464
AVUI, publicació Edicte Normes Subsidiàries	5.145
Joan Molgó, materials construcció obres Municipals	2.469
Casanovas Tabarés, assegurances socials, abril 1980	202.503
Al mateix, confecció nòmines i altres	7.960
La Alianza, conducta mèdico-quirúrgica, empleats Municipals	8.660
Guitart, per viatges desplaçament esportistes	1.400
Bertran, per còpies de plànols i altres	1.440
Ramon Clotet Joval, despeses llicència d'arma curta	365
Licoreria Inglés, pel servit a compte de l'Ajuntament	3.745
Segla Gran, interessos i amortització crèdit tubulat	4.318



PASSEIG DE PONENT. De mica en mica, es va configurant el que pot arribar a ser aquesta important zona verda, enguany guanyada per l'esbarjo de petits i grans. Durant el mes de juliol, s'hi han instal·lat uns bonics i confortables bancs.

DICTADURA I LLENGUA

per Guillem Viladot

Els protocols que han arribat de l'exili de Londres després del 23-F, indiquen que, d'haver triomfar el cop de força, una de les primeres normes a aplicar dràsticament era la supressió, a tot l'Estat espanyol, de les llengües distintes a la castellana. S'hauria repetit, doncs, l'atemptat que, d'una manera periòdica, pateix la nostra terra. I aquest atemptat va dirigit sempre a allò que té de més substancial un poble: la parla. No n'hi ha prou en tenir les escopetes, sinó que cal penetrar més endins de la persona: cal somoure tot allò que apunta la seva identitat. Perquè com diu l'Unamuno, «jo sóc allà on jo parlo». Un cop més, la llengua d'un poble tan mereixedor de respecte com és el castellà, hauria estat eina de domini, de submissió i d'humiliació d'un altre poble tan mereixedor de respecte com el nostre. Perquè del que en definitiva es tractava era d'homologar la nostra identitat amb una identitat forastera. Per tant, que ningú no pensi que és neurosi o frivolitat aquesta tossudesa en remarcar que la llengua és el canemàs profund de la nostra forma de ser.

La importància de la llengua és fàcil de veure-la recordant algunes coses que s'han dit. Per exemple: quan Joan enceta el seu evangeli, diu que «en un principi era el verb», que en un principi era la paraula. Guillem de Humboldt, en la seva filosofia del llenguatge, anuncia que «l'home comença a parlar quan comença a pensar». Wittgentstein afirma que «el pensament és el llenguatge». Anna Segal, en estudiar l'obra de Melaine Klein, explica que «les coses són quan s'anomenen». Spitz, al llarg del seu escorcoll sobre l'hospitalisme, arriba a afirmar que la parla és l'element amb el qual la mare sedueix el nen per a la vida. Més encara: Lacan, amb la seva sornegueria típica, profetitza que «moi, la verité, je parle». I és Heidegger que ens confessa que «jo sóc allò que dic». Amb tot, és Laing qui, al meu veure, proporciona una calidesa més entranyable sobre el tema. Laing assegura que nosaltres «residim en el llenguatge, que el llenguatge és el nostre hàbitat».

Les cites es podrien perllongar fins a no acabar. Amb tot, al final arribaríem a aquesta conclusió: la parla és la ritualització de la llibertat, i la llibertat és aquell procés a través del qual podem assolir allò que som en profunditat en tant que persones i en tant que poble: nosaltres iguals a nosaltres mateixos, perquè és l'única manera de generar-nos nous cada dia.

Doncs bé: aquesta ritualització de la nostra identitat, aquesta facultat d'anomenar les coses, aquesta facultat de pensar, aquest dret a ser seduïts per a la vida, aquesta afirmació de ser nosaltres mateixos, aquest voler residir en la llibertat... les dictadures ho neguen.

Som tossuts, som obcecats en tornar un cop i mil més a la denúncia de tota opressió. No es tracta de rampells elitistes o racistes, sinó que es tracta de no voler-nos sotmetre a allò que no volem ser. La nostra tossudesa i la nostra obcecació no ve de nosaltres sinó d'aquells que periòdicament intenten el nostre sometiment: intenten la nostra destrucció. Aquest any, un cop més, s'ha intentat de cristal·litzar aquestes intencions de domini per tal de sancionar, potser definitivament, la nostra agonia.

Però nosaltres tenim un estil propi de ritualitzar la nostra existència i ningú no pot, per invocacions que es facin, negar-nos el nostre dret. Un cop més, aquest any s'ha invocat la força que hauria fet callar la nostra veu. La nostra resposta només pot ser una: contra la invocació de la força, la invocació de la paraula. Es ben cert: la paraula, tot d'una, pot emmudir; però la paraula té una forma clara de permanència: la memòria. I què és la memòria? L'altre dia, amb mossèn Pal i el professor Pere Mora, dèiem que la memòria és la forma de verbalitzar la història: de convertir la història en paraules. I cada poble té les seves.